Golden Roze + Asclepias Scans

present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR	EDITOR
JAY	ASHLEY

find us at

WOW
BUT WHERE ARE YOU GOING? I CAN'T GO SOMEWHERE THAT COSTS 10000 WON FOR A MEAL... TT
I CAN'T EAT AT A PLACE LIKE THAT COMFORTABLY, EITHER. T.T LET'S EAT AT A PLACE WHERE SHORT STEAK IS 10000 WON PER 600 GRAMS. AND LET'S GO TO WORK. GO GO
I CAN PAY YOU FOR HALF?
?
ZZZ HEHEHEHE
YOU DON'T HAVE TO PAY

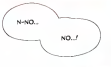
!

RAISING A BAT

1426

21

HE SLEPT MORE AND MORE AS HE GREW, SO I THOUGHT THAT HE WAS STILL A BABY



I'M PRETENDING THAT WE'RE JUST FRIENDS.

AH, LUNCH TODAY WAS UNEXPECTEDLY GOOD.

I HOPE IT STAYS THAT WAY.

?!

WHAT?

N-NO.. I NEED TO USE THE TOILET..

I COULDN'T REST..

BUT IT'S OKAY..

I WORKED THINGS OUT.

AH.. YEAH?

HE WORKED THINGS OUT...? THEY'RE NOT IN THAT KIND OF RELATIONSHIP...?

LOOK.. IT'S..

WAS I JUST MISTAKEN...?

FINE!

WHAT KIND OF RELATIONSHIP DO YOU HAVE WITH.. THE NURSE...?

IT'S A SECRET AT SCHOOL.
YOU CAN NEVER TELL.
THAT'S...

JUST A TEACHER AT SCHOOL AND A STUDENT

ARE YOU USING THAT THING I GAVE YOU?
RINGRINGRINGRING
HUH?
...NO, NOTHING.

SKIRT STEAK STAND
SKIRT STEAK STAND

DO YOU LIKE IT THAT MUCH?
OF COURSE!
I WANTED TO EAT MEAT, AND NOW YOU'RE BUYING IT FOR ME.

WHY DON'T THE PEOPLE AT HOME TAKE CARE OF YOU? YOU SHOULD FOCUS ON STUDYING NOW.

....
....
IT'S ALL DONE. EAT UP!
YEAH! THANK YOU!

IT'S BEEN AWHILE SINCE I'VE HAD MEAL WITH SOMEONE LIKE THIS.
I DON'T USUALLY GET THE CHANCE TO HAVE MEALS WITH PEOPLE THESE DAYS

YOU HAD A DATE SEVERAL DAYS AGO. YOU DIDN'T EVEN HAVE LUNCH WITH HIM?
IT WASN'T A DATE.

I ATE A BIT THAT DAY, BUT SOMETHING WAS UP WITH HIM, SO HE DIDN'T EAT.
WHAT, WHY DO YOU EAT ALONE? IT MUST HAVE BEEN AWKWARD

AH, HE IS...

IT'S NICE TO EAT AND CHAT TOGETHER, RIGHT? LIKE THIS.
OF COURSE

I DON'T HATE EATING ALONE.
BUT IF YOU'RE WITH SOMEBODY, IT'S NICE TO EAT WITH THEM, EVEN IF YOU'RE EATING DIFFERENT THINGS

YEAH. YOU SHOULD EAT YOUR FILL NOW, AND LET'S WORK HARD LATER.
YEAH.

I LIKE BEING WITH HIM, SO IT WAS ENOUGH JUST TO BE BESIDE HIM, BUT I FELT LIKE SOMETHING WAS MISSING.
(CAN'T USER ANYTHING)
HE KEPT TELLING ME TO GO HOME BECAUSE I LOOKED SICK. SO I WAS SAD ABOUT THAT, TOO.
YOU WERE? WHAT, "IT'S NOT A DATE." HERE.
HIS TEACHER IS BUYING HIM FOOD. HE MUST REALLY BE LOVED...
AH, REALLY, IT'S NOT A DATE TO JUST HANG OUT WITH YOUR FRIEND.
HE MUST BE WORKING HARD.
I SHOULD WORK HARD, TOO.
THEN WHY WERE YOU SAD? HERE.
HEY, YOU!

DASH

IT'S NICE TO EAT AND CHAT TOGETHER, RIGHT?
DASH
DASH
DASH

DASH
DASH

DASH
DASH
DASH
DASH
DASH
DASH
DASH
DASH
DASH

FWEE——EEE!

HUFF
HUFF
HUFF

STAY

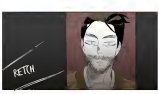
BITE

MUNCH
MUNCH
MUNCH

GULP

WOW, IT'S FINISHED!

IT WAS GOOD TO STAY UP THROUGH THE AFTERNOONS.
NOW I CAN SLEEP WIDELY WITH MY WIFE IN THE MAIN ROOM.


KEITH

WHAT KIND OF NOISE WAS THAT?
DASH
SO THAT'S HOW IT IS
IT WOULD BE NICE IF YOU COULD EAT TOGETHER.
A HUMAN GUY...
YOU'RE WALKING A PATH THAT'S EVEN MORE DIFFICULT THAN MINE.
FOR YOU, BLOOD IS YOUR FOOD. BUT MIN GYEOM IS A HUMAN.
WHEN MIN GYEOM EATS, NORMALLY, YOU CAN ONLY WATCH HIM.
EVEN IF YOU DRINK BLOOD WHILE HE'S EATING, IT WON'T REALLY FEEL LIKE YOU'RE EATING TOGETHER...
HEY, CHUN SAM.
I'VE FINISHED WRITING MY BOOK. SO SHALL I USE MY SKILLS FOR YOU?
TO SAY THANK YOU TO HIM?
....?
AH, WHY ARE YOU BLINKING LIKE THAT? THEY ARE MEAT.
SO TELL HIM WE'RE HAVING MEAT BRING HIM TO OUR HOUSE.
I CAN EAT IT RAW.
BUSAN-DAO LOVES MEAT
TH-THEN WHAT ABOUT ME...?

FONT OKTAHAN1 SAN SOL GUSAN
BLOOD SOOJ MANY CONTRIBUTORS
CHEERS TO NOT ALICH TO BEEZ
mayoberthanet.com

WHAT?

TO MY HOUSE...

IF IT'S OKAY WITH YOU, DO YOU WANT TO HAVE DINNER AT MY HOUSE...?
FINGER

MY FATHER'S GOING TO HAVE MEAT
IF YOU MEET HIM, YOU'LL LIKE HIM, TOO.
AH... HE HAS PARENTS...
WHY HAVE I THOUGHT HE MUST NOT...?

...DINNER...? WHAT ABOUT YOU?
I'M GOING TO EAT TOO...!

IN FRONT OF YOUR PARENTS...?
N-NO, I DIDN'T MEAN THAT...!
IF YOU COME, YOU'LL SEE!

BUT I HAVE TO GO TO CRAM SCHOOL TODAY, SO I CAN'T.
YOU DON'T HAVE TO COME NOW. . .
O-ON THE WEEKEND...

I HAVE TO GO TO CRAM SCHOOL TODAY, TOO.

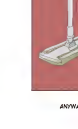
OUR HOUSE IS REALLY FAR AWAY, SO I'LL COME TO SAVE YOU THERE.
WAIT! YOU DON'T HAVE TO SAVE ME. I'LL FIND IT MYSELF.
NO, IT WON'T BE THAT EASY FOR YOU.

22

ED NOTE : HAHA NO IDEA THIS IS SCRAMBLED FROM THE KOREAN.

THEN WHAT'S HER HOUSE GOING TO BE LIKE...?
I THOUGHT HE LIVED ALONE WITHOUT A FAMILY, BUT HE EVEN HAS RELATIVES.
HE'S RAISED BLOOD SO THAT'S WHY.

WHY EVEN, I'M HEADING DEEP TO THE SUPERNATANT HEAVEN, SO ACCEPT THE FLOODS APOTLEMEN BEFORE THE CUSTOMERS ARRIVE!
YES!
WHAT DOES HE MEAN, "HOME IN THE MOUNTAINS"?



ANYWAY!

I'M GOING TO KIM CHUN SAM'S HOUSE...

WHY SHOULD I BE CAREFUL WHEN WE'RE FRIENDS..?
ISN'T YOUR FACE TELLING ME YOU'RE NOT JUST FRIENDS?
YOU COULD TAKE HIS BODY, HEHEHEHE

HE REALLY IS A BABY. A BABY.

SCRATCH
SCRATCH

HUH-WHAT WAS THAT JUST NOW?

THE WEEKEND CAME.

WOOSH

LAND

DID YOU WAIT LONG?
THERE WAS A STRONG WIND ON THE WAY.
?????????
?????????

H-HE'S GOING TO FLY?!
YEAH... HOW SHOULD I TAKE YOU?
THIS IS BETTER.
MM...
STAY STILL FOR A MOMENT.
AH, HEY!
HEY, WAIT, WAIT!
IT HURTS!
I-I'M SORRY.
I'VE NEVER CARRIED A PERSON.
THEN THIS IS THE ONLY WAY...!
LIFT!
IS THIS BETTER THAN BEFORE?
AH... YES, BUT.
THEN..
WHIRM!
HOLD ON TIGHT!
I-I DON'T WANT TO, LET ME DOWN...!!
JUMP

....?

SSSHHHHH!!!

WHAT IF HE COULD HEAR ME...?

WHA..?
N-NO.. JUST YOUR HEART SEEMS TO BE BEATING REALLY FAST..

THIS IS REALLY HARD WORK FOR MY BODY..
AH... RIGHT.

ISN'T YOUR BEATING FAST, TOO?
YOU DUMBASS!! IT'S BECAUSE WE'RE SO HIGH UP!
YOU FELL ONCE!
IT'S OKAY. I WON'T LET THAT HAPPEN AGAIN
EVEN IF I FELL, I WOULDN'T LET ANYTHING HURT YOU DON'T WORRY
YOU SURE ABOUT THAT? WHY DO I FEEL EVEN MORE ANXIOUS..?

HEY.. IT'S GETTING COLDER..
WE'RE ALMOST THERE
IT'S PRETTY FAR AWAY

WE'RE HERE
SWURM

LET'S GO IN. THEY'RE PROBABLY WAITING

There's a pond..? It's well-maintained
The house where I used to live was big, too, but this is also huge...

Is it over there?
No, we're using that as a storeroom for the books we're not currently reading.

Storeroom?

We've passed a bunch of buildings. How much further is it?
We're almost there.

It must be hard to take care of a huge mansion like this up in the mountains.
I should have brought a gift.
This is totally beyond my expectations.

Father! We've here!

FONT USED ABOVE: SAN SOL GUSSOL
BLOG: DOULIMAN.COM/TRANSLATE
CHEERS TO NOT MUCH TO MISS!
MISSMOMO@GMAIL.COM

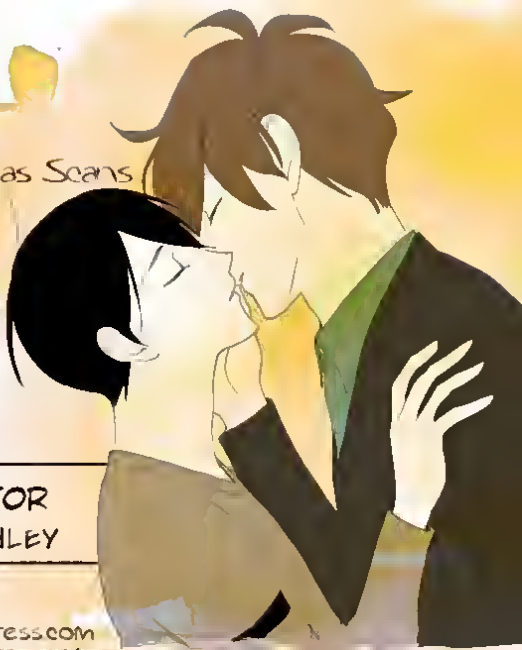
Golden Roze + Asclepias Scans
present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR	EDITOR
JAY	ASHLEY

Find us at
goldenrozescans.wordpress.com



I'VE HEARD SO MUCH ABOUT YOU FROM CHUN SUN!
YOU HAVE ALL OF MY BOOKS!!
?!
THE AUTHOR, KIM SUL...?
HE EVEN HAS YOUR FIRST BOOK.
SIGH!?
GRALLY!? IT WAS OUT AGES! A LONG TIME AGO. HOW COULD A KID LIKE YOU HAVE THAT?
AH I'M FLUSTERED I THOUGHT YOU WOULD BE OLDER
BORN BY MY AGE, I COULD BE THE GRAND-PUPPET OF JANG GOO CHON'S GRANDFATHER
SO, YOU DON'T LIKE MY BOOK "TOUT" VERY MUCH?
HE EVEN TUCED OUT "TI-TO"
NO, IT-IT'S NOT BAD. I JUST FELT SOMETHING WAS MISSING
I COULD TELL YOU PUT A LOT OF WORK INTO IT. JUST NOT SURE HOW AS WELL OTHERS WOULD...?
I'M SORRY IF THAT WAS TOO HARSH
RIGHT. THERE WAS SOMETHING MISSING BUT AT THAT TIME, I THOUGHT THAT WAS THE BEST I COULD DO
I TOOD TOO HARD BECAUSE TO BEEN BORN SO WELL, AND TO BE THE GRANDSON OF RECEIVING BOOK-THING OF A POISON
HOW WE
I DON'T EVEN CARE ABOUT SO PHILOSOPHY!
IT WAS PUBLISHED SO LONG AGO, AND I HEAR I'M NOT EVEN POPULAR AMONG YOUNG GUYS
YOU'RE STILL YOUNG, BUT YOU NOTICED A THING LIKE THAT!
I SHOULD WORK HARD!
AH, HOLD ON. MY WIFE IS CALLING ME
YEAH. YEAH. AND THEY HEIGHT THEY'RE INSIDE
WHAT... I NEVER IMAGINED THINGS WOULD BE LIKE THIS.
THIS IS ALL SO BIZARRE...

WHAT SHOULD I DO? SOMETHING WEIRD CAME UP, AND I WON'T MAKE IT HOME IN TIME
HUH? WHAT AM I GOING TO DO IF YOU'RE NOT HERE?
I'M SORRY. IT'S HARD ON ME, TOO.
IT CAN'T BE HELPED. LET'S TALK LATER, THEN.
TELL CHAN-SUK THAT I'M SORRY
SO WE'LL BE EATING WITHOUT YOU?
YEAH.
OH, NO! IT LOOKS LIKE MY WIFE CAN'T MAKE IT.
AH . WE ONLY TALKED ABOUT HIS FATHER, SO I FORGOT. BUT HE HAS A MOTHER, TOO.
WE CAN'T DO ANYTHING ABOUT THAT. DO YOU'LL JUST GO DOWN NOW?

HE HAS A MOTHER

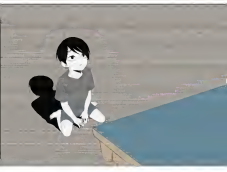
RAISING A BAT

MOM

23

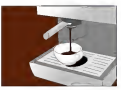
WIGGLE
WIGGLE
WIGGLE
CHAE-YEONG ABOUT FOOD
KOREAN BEEF?!
LOOK.. THE MEAT'S WIGGLING?
IT WAS KILLED NOT TOO LONG AGO. I TOOK CARE OF IT.
HE USED TO WORK FOR A BUTCHER.
IT SUITS HIM..
THEN YOU KILLED IT YOURSELF?
NO, I DON'T DO THAT ANYMORE. I GO TO A PLACE TO GET COW BLOOD, AND I ASKED THEM TO KILL ONE FOR ME TODAY.
FRESH IS BEST
YOU SHOULD DRINK COW BLOOD!
FLOP

IT WOULD BE NICE TO BE ABLE TO EAT THE SAME THINGS, BUT THERE'S A LOT CHUN SUM CAN'T EAT, SO I TRIED TO MAKE THIS A MEAL FOR ALL OF US.



HIS FATHER IS REALLY KIND.

I'M JEALOUS.



THAT'S WHERE OPPA'S LIVING.

NO, NO, IT'S ONLY A CUP OF TEA. YOU SHOULD RELAX AND THINK OF THIS AS YOUR HOME.
THIS IS THE FIRST TIME CHUN SAM'S HAD A FRIEND OVER. SO I WANT TO PROPERLY TAKE CARE OF YOU.

ACTUALLY, CHUN SAM IS LIKE ME. LARGE IN SIZE BUT REALLY LIKE A SMALL KID INSIDE.
HUH?

DIDN'T YOU FEEL ANYTHING STRANGE WHILE YOU WERE WITH HIM...?
...?

AS YOU KNOW, CHUN SAM IS NOT A PUREBLOOD SO HE CAN ONLY DRINK HUMAN BLOOD.

WE COULD TAKE CARE OF HIM WITH HIS MOTHER WHEN HE WAS YOUNG.
BUT WE COULDN'T KEEP DOING THAT AS HE GREW OLDER.
WE NEVER KNEW THIS WOULD HAPPEN.

WE TRIED MANY DIFFERENT WAYS. BUT HE STILL NEEDED A LOT OF BLOOD.
WHEN THINGS GOT HARD, THE ONLY THING WE COULD DO WAS PUT HIM IN A COFFIN AND MAKE HIM SLEEP.

SO, WHILE HE LOOKS ALL GROWN UP, I DON'T KNOW WHAT KIND OF CHILD HE HAS INSIDE HIS HEART.

AH THAT'S RIGHT
IT WASN'T UNTIL RECENTLY THAT HE STARTED TO BECOME FRIENDLY WITH PEOPLE HIS AGE. SO THERE WILL BE MISHAPS AHEAD
EVEN IF IT'S HARD AT TIMES, PLEASE TRY TO UNDERSTAND HIM.
YES..

YES! THANK GOD WE HAVE YOU MIN GYEOM.
WHEN WE WENT TO A FORTUNE TELLER SOME TIME AGO, SHE TOLD US HE WAS BOUND TO MEET AN EXALTED NOBLEMAN WHO WOULD MESS HIM HIS WHOLE LIFE

DO YOU GO AND SEE THAT FORTUNE TELLER AGAIN?
YOU SHOULDN'T SAY SUCH STRANGE THINGS TO MY FRIEND!
NO, WHAT I MEAN IS, YOU TWO HAVE A SPECIAL RELATIONSHIP.

THE DISCUSSION TURNED TO BOOKS AGAIN.

I'M EATING DELICIOUS FOOD
WITH THE PERSON I LIKE

I THOUGHT I WOULD BE HAPPY
TALKING ABOUT NEW BOOKS
WITH AN AUTHOR I ADMIRE

WHY

THANK YOU FOR TODAY
WE MADE YOU FEEL WELCOME, I HOPE? YOU SHOULD COME VISIT US AGAIN WHENEVER YOU LIKE.
I'LL BE BACK TOMORROW, DAD.
I'LL BE BACK TOMORROW, DAD.

FATHER

LAUGH
HE SHOULD GO HOME NOW AND STUDY.
TAKE HIM EVEROH HOME SAFELY. DO YOU HEAR ME?

YES. WE'RE LEAVING

WAS THE MEAL NO GOOD?
IT WAS DELICIOUS

WAS MY FATHER A BIT TOO MUCH..?
NO, HE'S A GOOD GUY. I REALLY ADMIRE HIM.
IT WAS NICE

BUT...

LET ME DOWN HERE

WE STILL HAVE A WAYS TO GO BEFORE WE GET TO YOUR HOUSE.
I'LL FIND MY WAY HOME FROM HERE

LET ME DOWN.

TIP

I'M ASHAMED.

I'M SO ASHAMED I WANT TO DIE.

I ALWAYS THOUGHT MYSELF ABOVE HIM.

ONLY I COULD LOOK AFTER HIM BECAUSE HE WAS SLOW.

I LIKED HEARING HIM THANK ME.

HE NEEDS ME.

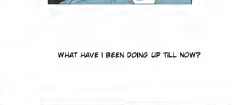
AND BECAUSE HE NEEDS ME,
I CAN DO WHATEVER I WANT WITH HIM

I IGNORED HIM WHEN HE PANICKED
AND JUST WATCHED HIM INDIFFERENTLY.

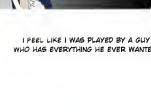
I FELT LIKE I WAS HOT SHIT WHEN I DID THAT

BUT WHAT IS THIS

WHAT HAVE I BEEN DOING UP TILL NOW?



I FEEL LIKE I WAS PLAYED BY A GUY
WHO HAS EVERYTHING HE EVER WANTED.



I DISGUISED MY CHEAP PITY AS
GENUINE FRIENDSHIP.

I'M SO ASHAMED
I CAN'T STAND IT.

RING

FONT ORIGINAL: SAN SOL GOOD
BLOG: blog.naver.com/nook
CYWORLD: NOK GUN TO KIDS
nokgun@naver.com

Golden Roze + Asclepias Scans
present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR	EDITOR
JAY	ASHLEY

Find us at

goldenrozescans.wordpress.com
asclepiasscans.wordpress.com

Golden Roze + Asclepias Scans
present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR	EDITOR
JAY	ASHLEY

Find us at
goldenrozescans.wordpress.com

RAISING A BAT

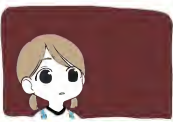
by

JANE

24

I WAS RAISED BY A MAN WITH A BRIGHT FUTURE AND A WOMAN WHO LIVED IN A BIG HOUSE.

EVERYBODY LIKED ME.



I FOUND OUT THERE WAS SOMEONE WHO DIDN'T LIKE ME.

IT MUST HAVE BEEN A HUGE SHOCK TO ME THEN.

FALL

WAAAAAAAH!!!

OPPA...
...
I'M SORRY...
I'M SORRY...
I'LL GIVE YOU THIS... IT'S WITH MINE
THIS IS REALLY FUN
DON'T YOU WANT THIS...?
COME HERE.
I THOUGHT THAT WE WERE GETTING ALONG...

OPPA! LET'S HAVE SOME BREAD! IT'S FROM OO BAKERY!

OPPA! I BOUGHT YOU SOME CLOTHES WHILE I WAS SULLYAH WINE
IT'S ONE-SIZE-FITS-ALL, SO IT'LL BE BIG WHEN YOU WEAR IT, BUT IT'LL BE CUTE
CUTE... WHAT?! YOU SHOULD WEAR IT

OPPA! I TOLD OKO I WANTED TO GO TO EUROPE, AND HE SAID I COULD GO!
YOU SHOULD COME WITH ME!

I THINK YOU SHOULD WAIT TO GO OVERSEAS UNTIL NEXT TIME
HUH? WHY?

AND I HAVE TO MAKE YOUR SPENDING MONEY?
YOU SPEND IT ALL ON CLOTHES AND GOING OUT TO POMILAD RESTAURANTS.
BUT YOU GIVE ME MONEY FOR STUFF LIKE THAT!

YOU'RE SPENDING TOO MUCH, NOW. I HAVE TO SPEAK WITH YOUR BROTHER. SO CAN YOU LEAVE US?
CUE

CLICK

AFTER THAT,
OPPA AVOIDED ME AGAIN.

YOU SHOULD JUST GET LOST.

IT WASN'T SOMETHING I COULD SOLVE
EVEN IF I WORKED HARD AT IT.

AFTER THAT, I DON'T
BOTHER OPPA ANYMORE.

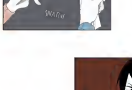
I KNOW WE WERE BORN
FROM DIFFERENT MOTHERS,

BUT WHEN HE LEFT HOME,
I FELT REALLY BAD ABOUT IT.

HE MIGHT NOT HAVE ANY CONNECTION WITH MOTHER,
BUT HE IS MY ONLY BROTHER.

tumblr.com/ @kaijuarmy

I SHOULD TAKE CARE OF HIM.



GRAB

TOO MANY PEOPLE ARE WATCHING US.

I'LL GIVE YOU A CHOICE.
WHOVE

YOU GO HOME QUIETLY WITH ME.
OR YOU LIVE ON THE STREETS BECAUSE YOU HAVE NOWHERE ELSE TO GO.

WHY? DON'T YOU HAVE ENOUGH BLOOD?
DON'T YOU HAVE ENOUGH MONEY?

ANSWER.

I LIKED YOU.

YOU SAVE ME LIFE.
WHY?
BUT YOU SHOULD HAVE KILLED ME. SO WHY DID YOU EVEN CONCEIVE ME?
I REALLY LIKED HOW YOU PATTED MY HEAD AFTER YOU TOOK MY BLOOD.
BUT WHEN I THINK ABOUT IT NOW, IT MAKES ME SHUDDER. HOW COULD YOU DO THAT TO A KID?
I DIDN'T KNOW THAT YOU WERE GOING TO KILL HYUN JIN.
HYUN AH IS DEAD.
AND EVERYBODY KNOWS THAT YOU WERE BORN.
HOW COULD I KILL YOU? OR ABANDON YOU?
I SHOULD HAVE SAID THAT YOU DIED WITH HER. WHY COULDN'T I SAY THAT THEN?

WE'VE TALKED LONG ENOUGH ABOUT THESE TRIVIAL THINGS
YOU MUST KNOW HOW HARD IT IS TO LIVE ON THE STREETS AS A MINOR IN THIS COUNTRY.
THE CONTRACT YOU SIGNED APART CAN BE REWRITTEN.

I DON'T HAVE A CHOICE, THEN.
YOU MADE A WISE DECISION. NOW GET IN THE CAR QUIETLY.

WHO'S GOING WITH YOU?

I GAVE YOU THE CHAMCE TO LIVE IN COMFORT, IT'S TOO BAD.
I WAS GOING TO WAIT UNTIL YOU BECAME AN ADULT.

BUT NOW, JUST TRY TO LIVE ON THE STREETS WITHOUT MY HELP.

I'M DONE ACTING LIKE A PARENT TO YOU.
YOU'RE USELESS. YOU'RE NOTHING TO ME NOW.

RING

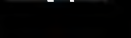
HELLO?

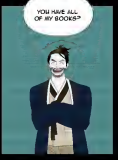
FONT (KOREAN) SAN DOL CLOUDS
BLOG: blog.naver.com/nejade
(THERE'S NOT MUCH TO SEE)
nejade@naver.com

RAISING A BAT

JAM

25




YOU HAVE ALL OF MY BOOKS?

HE ALWAYS NEEDS BLOOD..

SHE SAID HE WAS GOING TO MEET AN EXALTED NOBLEMAN WHO WOULD FEED HIM HIS WHOLE LIFE

I WANT YOU TO FEEL AT HOME HERE

I HAVE TO GO TO CRAM SCHOOL..

COME IN.

I...
I...

AHH SHEOH

DID YOU RUN HERE?
I SAW SAY LIKE YOU CALLED ME UP CRYING HOW COULD I NOT COME RUNNING?
WHAT HAPPENED?

THE GROUND IS TOO COLD, LET'S GO INSIDE NOW.

STUMBLE

...
FALLAPSE

.....

I'M SORRY.
DON'T BE SORRY.

AREN'T I HEAVY?
IT'S LIKE CARRYING A THIN PLANK OF WOOD.
ARE YOU EATING ENOUGH?

UGH...

YOU'RE A BABY A REAL BABY.
AH... WHAT SHOULD I DO? I DON'T HAVE ANYTHING TO GIVE YOU.
IT'S FINE.
YOU'RE A GUEST

I DON'T WANT TO SAY IT.

EXCEPT I DO WANT TO SAY IT.

IF NOT NOW, HOW CAN I EVER TALK TO ANYONE ABOUT THIS?

I TOLD HIM EVERYTHING.

MY RELATIONSHIP WITH HIM

HOW I THOUGHT HIM PITIFUL.
BUT HE ACTUALLY HAD EVERYTHING

HOW HIS PARENTS WANT ME TO STAY
WITH HIM AND LOOK AFTER HIM

EVERYTHING

EXCEPT FOR KIM CHUN SAM'S SECRET

WHEN YOU FEED AND PET A DIRTY STREET CAT, WHO'S ALWAYS HUNGRY AND HAS NOBODY TO DEPEND ON..
AND IT WAITS ONLY ON YOU.. IT MAKES YOU FEEL NICE AND PROUD

BUT HE'S ACTUALLY REALLY POOR
AND HE'S LOVED BY THE IDEAL PARENTS
HE WAS GOOD TO ME NOT BECAUSE HE LIKED ME BUT BECAUSE HE NEEDED ME TO TAKE CARE OF HIM
I FEEL TOTALLY DECEIVED

ALL I WANTED WAS TO BE THE SPECIAL PERSON TO JUST ONE.

WHAT I HATE THE MOST IS HOW EVEN THOUGH I'M LIKE THIS, I STILL WANT HIM TO SEEK ME OUT.
IS HE STUPID OR JUST SLOW..
I'M SO ANNOYED WHY CAN'T I JUST GIVE IT UP?

WRONG, YOU DO LIKE HIM.

USUALLY, AT A TIME LIKE THIS, I'D SAY SOMETHING LIKE, "YOU SHOULD IMAGINE KISSING HIM"

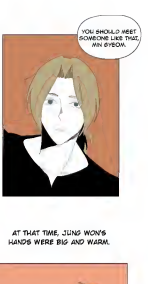
I GREW UP POOR.

I LIKE BEING RICH, SO I'VE DATED A FEW PEOPLE WHO HAVE MONEY.

BUT THEN YOU'LL SET THIS LOOK ON YOUR FACE LIKE YOUR HEART'S ALL AFLUTTER

I DON'T WANT THAT.

SHOULD I DO THIS...?
WILL IT BE OKAY?



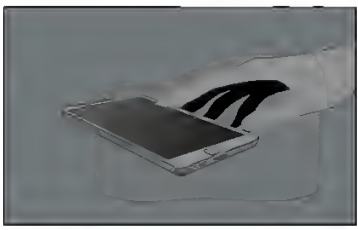
AT THAT TIME, JUNG WON'S HANDS WERE BIG AND WARM.

WHEN HE TOUCHED MY HEAD, ALL THOSE FEELINGS OF HURT

SEEMED TO SETTLE DOWN.

D-DON'T LOOK AT ME.

YOU REALLY ARE A NO-GOOD KIND OF GUY



FONT (KOREAN) SAN DOL CLOUDS
BLOG blog.naver.com/nejade
(THERE'S NOT MUCH TO SEE)
nejade@naver.com

ED NOTE THIS IS A NOTICE NOT TO TRANSLATE THE WEBTOON HOWEVER, WE HAVE CONTACTED THE AUTHOR, AND AS LONG AS WE STICK TO TRANSLATING ONLY THE FREE CHAPTERS AS THEY UNLOCK, WE ARE ALLOWED TO CONTINUE

불법번역은
작가를 힘들게 합니다

Golden Roze + Asclepias Scans
present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR	EDITOR
JAY	ASHLEY

Find us at

goldenrozescans.wordpress.com
asclepiasscans.wordpress.com

Golden Roze + Asclepias Scans

present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR
JAY

EDITOR
ASHLEY

CLEANER
BISQUIT

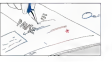
find us at

goldenrozescans.wordpress.com

asclepiasscans.wordpress.com

RAISING A BAT

26



WHEN I'M TOGETHER WITH HIM, I FEEL MORE ANXIOUS...

LOOK.
I'M SORRY.
AH?
DON'T MIND WHAT MY FATHER SAID.

....
HE TALKED A LOT, SO I DON'T KNOW EVERYTHING YOU GUYS TALKED ABOUT...
DON'T HE CARE ABOUT THAT AT ALL?
N-NO, IT'S NOTHING.

PEOPLE OFTEN MAKE THIS MISTAKE.

EVERY YEAR, THE QUESTION GETS CHANGED UP A LITTLE AND PUT ON THE TEST. SO BE EXTRA CAREFUL.

NOW, HAVE A NICE LUNCH, AND WE'LL FINISH FOR TODAY.

AH, I'M SLOWLY GETTING FED UP WITH ALL THIS!
HEY, ALL WE HAVE TO DO IS SHOW THEM THAT IT'S LUNCHTIME!

WHAT ARE YOU SAYING, HAHAMA.
THEY'RE ALWAYS SO NOISY.

WHAT AM I GETTING SO NERVOUS ABOUT...?

HE JUST WANTS TO EAT LUNCH...

SOMEBODY WHO "NEEDS" ME

THE "PERSON I LIKE" IS "HOLDING MY HAND"

WHY IS MY HEART BEATING LIKE THIS?

OBSESSION? LOVE?

I DON'T KNOW.

ANYWAY, IT'S TIME FOR LUNCH.

BITE

.....

...IT'S STRANGE. ALL DAY...

I FEEL LIKE ONLY MY BODY IS HERE AND MY THOUGHTS ARE ELSEWHERE...

PLEASE LOOK AT ME

BITE

I'M NOT ANGRY

DID I EVEN MEET HIS EYES TODAY...?

It's scary

Like I said

You've done nothing wrong.

If anybody did something wrong,
it's me.

Later, I heard that Kim Chun Gam
went to the infirmary and left school early.

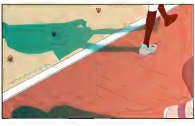
He used to be sick all the time.
But he never left school. So why now...?

If he drank a bowlful of my blood,
he wouldn't be sick.

I was anxious, and I didn't want to know about it,
but I heard it from somebody else.

I don't feel good.

He looked sick earlier.
I shouldn't have ignored him and left him.

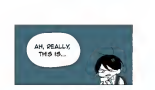


MINJI
WHERE ARE YOU NOW?
THEY WANT TO THROW AWAY ALL YOUR STUFF. I'LL ASK SOMEBODY TO SEND IT TO YOU. TELL ME YOUR ADDRESS
WAIT, I DON'T KNOW WHAT'S GOING TO HAPPEN. CAN I JUST PLEASE HOST A FEW MORE DAYS
MINJI
AH, REALLY !!! I'M NOT SLEEPING ON PARK BENCHES, RIGHT? T.T
AT A FRIEND'S HOUSE
MINJI
THANK GOD THAT GUY FROM BEFORE?
ANOTHER FRIEND
MINJI
ANYWAY, WHEN YOU HAVE AN ADDRESS TELL ME, AND I'LL SEND YOUR STUFF.
YEAH.. THANKS

SEARCH CHAT, SEARCH NAME
MINJI
YEAH.. THANKS
PET
SO YOU MAKE IT HOME SAFE?

PET
010 1234 5678

HEY, WHAT DOES THIS LOOK LIKE?
MINJI
WHAT IT'S THAT OUT?
SO RISC?
AH.. SKELLIGH DARK INTERIOR ROO WINTOM CAR.
MINJI
YOU SHOULD GO TO SURF


AH, REALLY, THIS IS...

STOP JOKING AROUND! HEHE
WHO CARES. IT'S NOT LIKE I KNOW THE ANSWER, HEHE
AH, BUT I FIND GUYS WHO WRITE GIBBERISH LIKE THAT ANNOYING
BECAUSE MY BF DID IT ONCE WHEN WE HAD A FIGHT. KYU TT_TT TT_TT
MAYBE IT'S MEANT FOR HIS GIRLFRIEND TO SEE OR SOMETHING?
ANYWAY, YOU SHOULDN'T WORRY ABOUT IT. YOU WON'T GET ANYWAY WORRYING ABOUT OTHER PEOPLE'S ROMANCES

SO IS A KIND OF GUY LIKE HIM REALLY POPULAR WITH GIRLS?
I DON'T KNOW IF HE'S POPULAR, BUT HE DOES LOOK HANDSOME... IF HE'S SOMEONE YOU'LL LOOK BACK ON AND THINK, WAS HE REALLY THAT HANDSOME?
THAT'S RIGHT
NO, NO WHAT I MEAN IS
I HEARD THAT FROM OTHER PEOPLE. THEY WERE SAYING HE'S LIKE THAT
HAHAHAHA WHAT ARE YOU DOING. YOU'RE A LITTLE WEIRD TODAY HAHA

JUNG WON
010-0000-0000
RINNNG

YEH, IT'S ALL OVER NOW
HAN BYEOL, WHERE ARE YOU GOING TO SLEEP TONIGHT?

YOU WANTED TO SLEEP AT MY HOUSE JUST FOR THE OTHER DAY.

YEAH... THAT'S RIGHT. LOOK...
NO.

I HAVEN'T SAID ANYTHING YET...
IT'S OBVIOUS
YOU WANT TO LIVE HERE.

I KNOW YOU'RE GOING THROUGH HARD TIMES. I CAN LET YOU SLEEP HERE FOR A FEW DAYS, BUT THAT'S IT. IT'S NOT THAT SIMPLE TO JUST LIVE TOGETHER.

YOU SHOULD LOOK FOR SOMEONE ELSE

IF IT'S NOT HERE, THEN THE ONLY OTHER CHOICE IS HIM...
I CAN'T ASK TO SLEEP AT HIS HOUSE. HE HAS HIS PARENTS, TOO.

I'M GOING TO BE AN ADULT NEXT YEAR. PLEASE, I'M BEGGING YOU TO DO THIS JUST UNTIL DECEMBER.

BUT IT'S COMPLICATED
HM...

OKAY.

BUT SHOULDN'T I GET SOMETHING IN RETURN?

WE SHOULD SPLIT THE RENT
I DO NEED YOU TO DO THAT THE PERSON WHO USED TO LIVE HERE IS GOING TO COME BACK
RENT

THANK YOU SO MUCH!
WOW~ I'M NOT GOING TO LAST A DAY WITH YOU REALLY!

WE SHOULD GET READY TO GO TO WORK.

WHATEVER YOU WONNIE. DON'T HURRY OR WE'LL BE LATE.
I JUST HAVE TO SEND A TEXT.

COME TO THINK OF IT, I COULDN'T GO TO CRAM SCHOOL.

IT'S STRANGE.

BECAUSE TODAY, YOU HAVEN'T BEEN ME ALL DAY.

I'M SCARED, AND I DON'T HAVE ANY COURAGE, AND I DON'T KNOW WHAT TO DO.

I WANT IT TO BE ME REFLECTED IN YOUR EYES.

SO PLEASE

LOOK AT ME.

FONT DOWNLOAD : DAN TOI, CLOUDS
BLOG : blog.naver.com/hwajae
CAFE : cafe.naver.com/webtoon
MAIL : tobi@naver.com

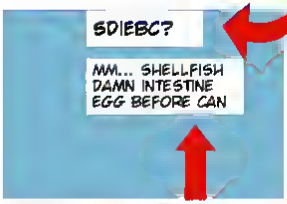
출판사 리뷰
웨이퍼 파트 4 완결

WHOOPS -- WE MISSED SOMETHING!

IN CHAPTER 26, CHUN SAM ADDS RANDOM "GIBBERISH" TO HIS PROFILE, WHICH NEITHER WE NOR MIN GYEOM OR MINJI COULD DETERMINE THE MEANING OF.

PET

010 1234-5678



MINJI MAKES A SILLY LIST USING THE CHARACTERS CHUN SAM WROTE, WHICH IS WHAT WE TRANSLATED.

HOWEVER, CHUN SAM WAS ACTUALLY LISTING THE FIRST CHARACTER OF EACH WORD IN THE PHRASE "SO PLEASE LOOK AT ME."

THEREFORE, MIRRORING THAT CONSTRUCTION, A BETTER SETUP WOULD HAVE BEEN TO USE "SPLAM" IN PLACE OF "SDIEBC."

THANK YOU TO COUNTE ON BATOTO FOR EXPLAINING THIS TO US!

SO WITHOUT FURTHER ADO, PLEASE ENJOY CHAPTER 27 OF RAISING A BAT!

BEEP BEEP BEEP BEEP
BEEP BEEP BEEP BEEP
GOOD MORNING
MIN SYEON...
MM...
MIN SYEON, WAKE UP
BEEP BEEP BEEP BEEP
BEAUTIFUL DAY!
!!!!
I'M HAPPY. DID YOU WAKE UP BECAUSE OF ME?
YOU'RE PINK. I WISH I EVEN HOPED TO DIE! HEE.
YOU HAVEN'T SLEPT?
I HAD TO WORK ON SOMETHING FOR TOMORROW.
THAT REALLY SUCKS. I WENT TO BED AT 4 AM.
I NEVER KNOW WHEN I'LL HAVE ANOTHER JOB.
SO I HAVE TO TAKE WHAT I CAN GET.
HE EVEN HAS ANOTHER PART-TIME JOB... HE WORKS REALLY HARD.
YOU DRAW STUFF FOR THEM, RIGHT?
YOU SIT AND DRAW FOR HOURS. I HOPE IT'S NOT BAD FOR YOUR HEALTH.
DON'T SAY SOMETHING LIKE THAT.
ANYWAY
YOU'VE GOT A BUNCH OF JUNK IN YOUR EYE. YOU'D BETTER GO WASH IT OUT.

UGH, A HUGE EYE SOCORE! HOW EMBARRASSING.
BUT STILLED WILL WASHING UP

THIS SMELL IS...

YOU ALREADY WASHED UP? TAKE THIS.

WHAT... WHAT IS THIS?
I MADE IT WITH SOME SIDE DISHES FROM HOME

THIS LUNCHBOX IS REALLY SOMETHING... THANK YOU. I'LL ENJOY IT.
PRETTY THINGS ARE GOOD
YOU SHOULD EAT SOMETHING BEFORE YOU LEAVE.

THEN, I'M GOING TO SLEEP.
SLEEP WELL. I'M HEADING OUT.
OKAY.

RAISING BAT

LYON

27

*RICE WITH BLACK BEAN SAUCE

IT'S PINK AND HAS RIBBONS ON IT.
WHAT HAPPENED? YOU CHANGED YOUR LUNCHBOX?
AH, LOOK
TH-THIS IS...
IF I SAY THIS REALLY ISN'T MY TASTE, IT'LL BE HARD TO EXPLAIN IT.

IT'S LIKE HE FELL INTO A DEEP SLEEP. I CAN HEAR HIM BREATHING LONG AND SLOW.

KIM CHUN SAM SLEPT LIKE HE WAS DEAD.

HE SLEPT THROUGH LUNCH AS IF THE WORLD HAD PAUSED FOR HIM, SO I COULDN'T FEED HIM.

HE DIDN'T EAT BREAKFAST OR LUNCH.

HE STAYED IN THE INFIRMARY ALL DAY YESTERDAY.

TODAY, HE DIDN'T WAKE UP UNTIL SCHOOL ENDED.

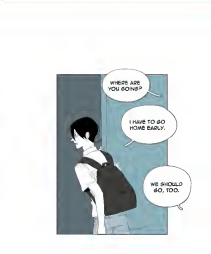
SO THE HOMEROOM TEACHER MADE A FUSS AND SENT HIM TO THE INFIRMARY.

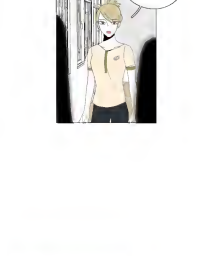
FOR AWHILE, HE WASN'T GOING TO THE INFIRMARY AT ALL, BUT NOW HE'S BACK TO GOING.
YOU BROUGHT IT UP. DO YOU KNOW THAT THE SCHOOL NURSE IS GOING OUT WITH KIM CHUN SAM?

THEY WERE HUGGING EACH OTHER IN THE INFIRMARY.
THEY SHOULD HAVE AT LEAST PUT THE CURTAIN UP.
WOW. KIM CHUN SAM'S GOT BALLS.
RIGHT? THE SCHOOL NURSE IS PRETTY.

BUT I DIDN'T SEE THEM JUST THE ONCE. ANOTHER TIME, THEY PARKED A CAR NEAR THE RIVER, AND—
THEY'RE CRAZY.
SO WHAT'S THE SCHOOL NURSE NOT GETTING FROM HER HUSBAND? WHY'S SHE HANGING OFF A STUDENT?

PARK MIN SYEOK, DO YOU KNOW ANYTHING?
KIM CHUN SAM FOLLOWED YOU AROUND LIKE A PET.
PFF. WHERE YOUR CHOICE OF WORDS IS REALLY SOME-THING.
DON'T REALLY KNOW...
I WANTED TO TELL YOU EARLIER.
GUESS YOU SHOULDN'T HANG OUT WITH HIM FROM NOW ON, HUH?





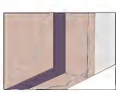
INFIRMARY

MOM, I'M ALREADY GIVE ME A LITTLE BIT MORE

Click

OPEN

PANT
PANT



YOU ATE ALREADY, SO TRY TO CONTROL HOW MUCH YOU TAKE.

LIKE A DUMBASS

WHY DIDN'T I REALIZE IT?

I WAS ONLY
THERE AS AN EXTRA

IT DIDN'T HAVE
TO BE ME.

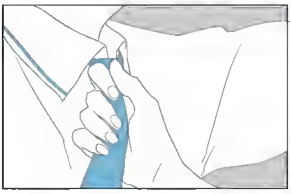
AM I SPECIAL?

I REALLY AM ARROGANT.

HE WAS ONLY HAVING A MEAL.
I DON'T KNOW WHY I'M SO ANGRY.

THIS IS LIKE

IT'S LIKE I'M CONFRONTING HIM ABOUT CHEATING ON ME.



FONT (KOREAN) SAN DOL CLOUDS
BLOG blog.naver.com/nejade
(THERE'S NOT MUCH TO SEE)
nejade@naver.com

무범번역은
작가를 힘들게 합니다

Golden Roze + Asclepias Scans
present

RAISING a BAT

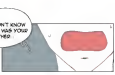
BY JADE

TRANSLATOR
JAY

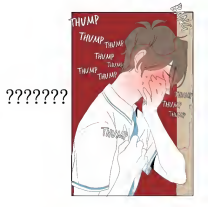
EDITOR
ASHLEY

CLEANER
BISQUIT

Find us at
goldenrozescans.wordpress.com
asclepiasscans.wordpress.com



THIS IS THE END.



RAISING A BAT

MOC

28

AND FOR A MAN TO DO IT TO HIM, TOO

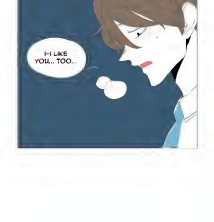
I PROBABLY WON'T BE ABLE TO SEE HIM AGAIN

UWA!!!

UM

I KNOW

I'M PANICKING
I LIKE YOU...
I DIDN'T KNOW YOU'D LIKE ME TOO
WHY ME...
I CAN'T CALM DOWN
WHAT JUST HAPPENED?
I REALLY LIKE YOU, TOO
AM I UNDERSTANDING THE SITUATION CORRECTLY?
I THOUGHT I WAS THE ONLY ONE WITH A CRUSH
WOOK... LOOK, I...
SHIT... I DON'T KNOW WHAT TO SAY
THIS IS TOO SUDDEN


I-I LIKE YOU... TOO...

B-BUT...

BUT I DON'T WANT TO GO OUT WITH YOU RIGHT NOW.

S-SO, WHAT I MEAN IS...!

W-WE USED TO BE FRIENDS.

....

ARE YOU KIDDING ME?!
S L
A P

YOU SHOULD HAVE MADE ME STOP!
WHY DO YOU MAKE ME SO MISERABLE?!

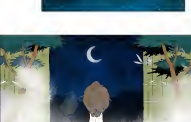
IF YOU DID THAT, THEN IT WOULDN'T HURT SO MUCH

I DON'T WANT TO GO OUT WITH YOU RIGHT NOW.

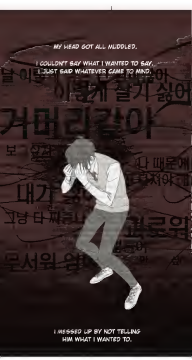
WE USED TO BE FRIENDS.

I WAS DEJECTED WHAT GOOD DO I EVEN DO, AND WHY DO I HIT HIM..
HE WAS INJUSTICIJATE, BUT HE TRIED TO LET ME DOWN NICELY SO THAT THINGS WOULDN'T BE AWKWARD.

IF HE WASN'T GOING TO ACCEPT IT, THEN HE SHOULDN'T HAVE FOLLOWED ME.
I'M SHAMELESS. I JUST ASSUMED I KNEW WHAT WAS GOING ON BETWEEN US



WHEN HE MAKES THAT DISAPPOINTED FACE, I GET SCARED AND MAKE EVEN MORE MISTAKES...


MY HEAD GOT ALL MUDDLED.
I COULDN'T SAY WHAT I WANTED TO SAY.
I JUST SAID WHATEVER CAME TO MIND.
I MESSED UP BY NOT TELLING HIM WHAT I WANTED TO.

WHY CAN'T I DO ANYTHING RIGHT...?

I MUST BE TRASH.

BUT IT MAKES SENSE THAT I COULDN'T SPEAK RIGHT.

I'M NOT... USED TO THIS.

THIS IS THE FIRST TIME I'VE WANTED SOMEBODY SO DESPERATELY.

THE PERSON I HAD MY EYE ON LIKES ME...

I NEEDED THE TIME TO GET USED TO IT...

IT WASN'T THAT I DIDN'T LIKE IT...

HE ALWAYS TREATS ME LIKE A BABY

BUT ON A DAY LIKE THIS... IT'S NOT TOO BAD.

YOU DIDN'T REJECT HIM?

OH, I WAS THINKING HE WOULDN'T BE ABLE TO CONFESS. HE'S MORE FEARLESS THAN I THOUGHT.

WHAT DO YOU MEAN BY WHY?
SHOULD I ASK HIM WHY?
IF YOU'RE REJECTED YOU SHOULD DRINK AND BRUSH IT OFF!

YES!

I'M UNDERAGE... I'VE NEVER HAD ALCOHOL...
IT'S OKAY IF YOU DRINK WITH A GROWN-UP!
THIS ISN'T A PUB, SO WHO CARES?
DRINK WITH AN ADULT

IT'S IN A MUG, SO ONLY TAKE SMALL SIPS.
IT'S DIFFERENT FROM BEER. SO DRINK SLOWLY!
HEY!!!
UGH, SMELLS BOOZY...

ARE YOU CRAZY?! HOW CAN YOU DRINK ALL THAT?!!
IT'S YOUR FIRST TIME YOU DON'T KNOW HOW YOU HAVE YOUR BOOZE

.....
...??!
*HAAAA..
YOU WANT TO BET DRINK BEFORE YOU START TALKING?

NOW, EAT SOME SNACKS...
AND DRINK SLOWER THIS TIME...
AH! WHY DID YOU DRINK IT ALL AGAIN?!

IT'S BITTER, SO I SHOULD DRINK IT IN ONE GO!
WHY ARE YOU SHOUTING?!
YOU MAKE ME LAUGH. THIS IS GRAPEFRUIT-FLAVORED, SO IT'S NOT BITTER AT ALL!

NO, LIKE THIS...

PIECE OF SHIT

HE SHOULDN'T HAVE TOLD ME THAT HE LIKES ME
EVEN IF HE'S SO INNOCENT, ISN'T THIS A CRIME?
WHO FALLS FOR A FRIEND, ANYWAY? IT'S SHAMEFUL! SHAME!
HIT
HIT
OHH, HE'S HORRIBLE WHEN HE'S DRUNK. I SHOULD MAKE HIM GO TO BED NOW...
OUCH
HEY
THAT HURTS

DOES DOING THAT MAKE YOU FEEL BETTER?
THIS?
YOU WANT TO TRY IT?

HUH.. I CAN'T LIGHT IT ANYMORE?

IT CAN'T BE HELPED
DO YOU WANT TO DO IT LIKE THIS?
LEAN
I'LL DRAG ON IT FOR YOU

PUFF!

HMM

I DON'T KNOW THAT YOU LIKED ME, TOO.

SOMETHING THAT I COULDN'T EVEN IMAGINE HAPPENED, SO I DIDN'T KNOW WHAT TO DO.

WE USED TO BE FRIENDS, SO THIS IS TOO SUDDEN. I WANT THINGS TO HAPPEN SLOWLY AND PROPERLY IN GOOD TIME.

I PRACTICED A LOT BEFORE COMING HERE,

SO I SHOULDN'T MAKE ANY MORE MISTAKES.

SIGH - I'M NERVOUS.

FONT (KOREAN) SAN DOL CLOUDS
BLOG blog.naver.com/nejade
(THERE'S NOT MUCH TO SEE)
nejade@naver.com

불법번역은
작가를 힘들게 합니다

S-SO THE THING IS, EVEN THOUGH WE'VE ALL BEEN WORKING REALLY HARD...
WE NEED A NEW *TRANSLATOR* FOR *SIRIUS* IN ORDER TO RELEASE MORE CHAPTERS!
PLEASE JOIN US!
IF YOU'RE A KOREAN-ENGLISH TRANSLATOR, PLEASE HELP US OUT! JOIN US AT ASCLEPIAS SCANS!
I'M BEGGING YOU!!

SEEKING: KOREAN-ENGLISH TRANSLATORS!
APPLY AT: ASCLEPIASSCANS.WORDPRESS.COM

Golden Roze + Asclepias Scans
present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR
JAY

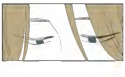
EDITOR
ASHLEY

CLEANER
BISQUIT

Find us at
goldenrozescans.wordpress.com
asclepiasscans.wordpress.com

THIS

WAS THE SITUATION A FEW HOURS AGO.



I DIDN'T KNOW IT WOULD BE TODAY,
BUT I THOUGHT THAT PERHAPS...

I'M TIRED.

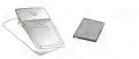
WOULDN'T IT BE OKAY IF IT WAS THIS GUY?

THIS IS ENOUGH.

RAISING A BAT

JADE

29



SUT L-LOOK.
WHEN... WHERE DID THE STUDENT WHO WAS LIVING IN THE FLAT UPSTAIRS GO?
WHY SHOULD I TELL YOU THAT? YOU'RE SUSPICIOUS.
I'M HIS FRIEND.

IF YOU'RE HIS FRIEND YOU SHOULD ASK HIM THAT YOURSELF. WHY ARE YOU ASKING ME?
IF HE DON'T EVEN TELL YOU THAT, IT DOESN'T SEEM LIKE YOU'RE CLOSE.

ANYWAY, I CAN'T TELL YOU. SO YOU SHOULD JUST GET GOING.
CLOSE

PET..?

PET..!
AH..
I THOUGHT.

DELETE RECORD

RECORD WILL BE DELETED

CANCEL DELETE

HEH, WHAT ARE YOU DOING?

YOU UH?

YOU DRANK ALL THAT AND WOKE UP THIS EARLY?! YOUTH IS GREAT

YOU'RE UP, TOO. I'M THIRSTY.

AH, COME TO THINK OF IT, DON'T YOU HAVE SCHOOL?

CAN'T TELL THE DATE ABOUT

WOA... BUT..

HEY

ARE WE GOING OUT NOW..?

WHAT?

WAS IT JUST A MISTAKE YOU MADE WHILE YOU WERE DRUNK?

WHAT'S WITH THAT? THAT QUESTION?

DON'T YOU REMEMBER..?

OF COURSE I REMEMBER

IS YOUR STOMACH OKAY? LET'S EAT SOME-THING HOT.

THEN NOW, YOU AND I ARE...

I'M SORRY ABOUT YESTERDAY

I DON'T KNOW BAE HAE JIN'S PHONE NUMBER SO I DELIVERED IT IN PERSON. YOU'D BE HUB ONE OF MY PARENT'S FRIENDS
I APPOLOGIZE ON BEHALF OF MY FRIEND AND I HOPE TO SEE YOU AGAIN SOON. I'M SORRY WE'VE MISS SCARY
I ONLY JUST REMEMBER I COMMED TO "YOURS."
LEGUE.
RUH. I HEARD ABOUT IT
NO SOMETIME. REALLY AWFUL. I'M SORRY AGAIN

YOU SHOULD HAVE A MODERN CONVERSATION BEFORE INTELLIGENCE
I WON'T DO IT AGAIN
WHOLESOME PROPERLY TO THE SCHOOL HUMS AND TO EARN RUH.
IF YOU DON'T, THERE WILL BE TROUBLE IN YOUR FUTURE CAREERS

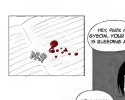
THE ONE WHO SITS HERE IS HERE NOT ILL SO SOON?
HEY.

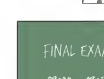
WHAT IS THIS SMELL...?
THERE ARE A LOT OF SMELLS ALL OVER
I WENT TO YOUR HOUSE INSTEAD
ATTENTION!

THOSE WHO A LOT OF INCANTATIONS POU THIS SMILE IT REGAIN MY HEART? CHANGED THE SMILE TO THE SMILE "BAH-STUPID?"

LET'S CHANGE OUR SHOES TODAY

THANK JEOG IT'S THE SAME





HE WON'T GIVING ME ANY TIME TO TALK. I SHOULD WRITE TO HIM.

I DON'T

YOU SHOULD STOP RUNNING AWAY

I'M HERE

HOW COULD YOU CHANGE SO MUCH IN A DAY LIKE THIS?

IF YOU REJECTED ME, YOU SHOULDN'T EVEN GIVE ME A CHANCE.

I CAN'T BE FRIENDS WITH YOU.

I HAVE SOMEONE I'M GOING OUT WITH..

I CAN'T BE FRIENDS WITH YOU.

YES, I WANTED TO TELL YO

I HAVE THE SCHOLASTIC APTITUDE TEST SOON, SO I CAN'T STUDDLE OVER THIS.

WIDE

BLOCK

I NEED TO SETTLE THIS.
THIS IS THE RIGHT THING TO DO.

YES, I WANTED TO TELL YOU THAT WE SHOULDN'T BE FRIENDS. WE SHOULD START DATING

I WAS TOO SURPRISED BEFORE BECAUSE I DIDN'T KNOW YOU FELT THE SAME WAY

I LIKE YOU.

I LIKE YOU.

IT'S A BELL TO MAINTAIN YOUR WELLBEING.

IT'S SUMMER NOW, SO TAKE CARE IN WHAT YOU EAT, AND LET'S HAVE A SAFE END OF TERM.

YES!

CLASS IS DISMISSED. GOODBYE, KIDS.

CALM DOWN.
YOU CAN'T MESS UP TWICE.

FONT CHUNJAEU1 SAN SOL GUDDOS
BLOG blog.naver.com/hesolo
CHEER'S NOT AVAILABLE
hrjsdn@naver.com

불법번역은
작가를 힘들게 합니다

Golden Roze + Asclepias Scans
present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR
JAY

EDITOR
ASHLEY

CLEANER
BISQUIT

Find us at
goldenrozescans.wordpress.com
asclepiasscans.wordpress.com

WHY..?

WHAT YOU JUST SAID IS WHAT I WANTED TO HEAR SO MUCH.
I'M GOING OUT WITH SOMEONE ELSE.
THIS IS THE WORST.

DON'T LIE TO ME.
I'M NOT LYING.

Y-YOU DID THAT TO ME YESTERDAY. DOES IT EVEN MAKE ANY SENSE?

IF YOU FEEL LIKE I'M BEING DIFFICULT BECAUSE OF YESTERDAY, I'LL TRY TO DO BETTER.

BELIEVE ME OR DON'T IF YOU WANT.
I'M LEAVING.

AH, AND

DON'T FOLLOW ME.

....

SLUMBERS

WHAT CAN I DO ABOUT IT NOW

IF I'D TALKED LIKE THAT THEN

IT WOULD'VE BEEN BETTER IF I DIDN'T KNOW.

IF YOU SAY SOMETHING LIKE THAT NOW

I REALLY FEEL LIKE A BUMBASS TO HAVE GROWN THIS

I CAN'T STAND IT.

CHUN SAM. YOU NEED TO STOP NOW

YOUR HEART ACHES, BUT LET'S FORGET ABOUT MIN GYEOM NOW.

WOW AWAY! THERE IS THEN!
MOM DOESN'T LIKE TO SEE YOU IN PAIN.
MOM HAS WORKED HARD TO RAISE YOU.

SO IF YOU'RE HURTING LIKE THIS
HOW DO YOU THINK THAT MAKES MOM FEEL...?!?

BUT I LIKE HIM.
IT HURTS. AND I DON'T WANT IT TO. BUT I CAN'T DO ANYTHING.

I'M NOT TRYING TO HURT MYSELF. IT'S NOT UP TO ME.

DON'T YOU LIKE SEEING ME IN PAIN?

OTHERWISE, YOU WOULDN'T HAVE GIVEN BIRTH TO ME.

!
YOU SHOULD HAVE MARRIED A HUMAN AND HAD A NORMAL LIFE WITH HIM.

SL
AP

YOU TWO NEED TO STOP!
WHY ARE YOU MAKING SO MUCH NOISE AT NIGHT?!

UGH

I KNEW YOU WOULD COME.
IT'S BEEN A WHILE, MADAM.
DO YOU THINK I'M JUST A SMALL BIRD?
DID I NOT TELL YOU JUST TO WATCH HIM?
WHY DO YOU NOT HEED ME?
HAD YOU NOT STEPPED IN THAT DAY, EVERYTHING WOULD HAVE FLOWN LIKE WATER.
WHY ARE YOU GETTING INVOLVED AND RUINING EVERYTHING?
MADAM. I WASN'T THINKING.
WHAT SHOULD I DO?
FIRST, WE MUST HAVE A CEREMONY.
THE ENERGY THAT HAS BECOME TWISTED BECAUSE OF YOUR MISTAKE,
LET US SET IT RIGHT AGAIN.

IT'S ALL TWISTED UP.

WHEN WE LOOSEN A TWISTED BINDING, IT ISN'T QUICKLY PUT RIGHT AGAIN.

YOU MUST BE PATIENT AND WAIT.

HAVE WE SOME PAIN MEDICATION WHEN WE GET HOME.

CHA YOUNG

I'M SORRY TO MAKE YOU WORK SO HARD.

FOR WHAT?
JUST, EVERYTHING.

IT MUST BE HARD, HUH?
YOU MET A GUY LIKE ME, WHO'S NOT HUMAN.
I WANTED EVERYTHING TO BE SUNSHINE AND ROSES FOR YOU, BUT IT ENDED UP LIKE THIS.

I'D BE LYING IF I SAID IT WASN'T BEEN HARD.
SHE ISN'T SUFFERING IT ISN'T HARD.

BUT WHAT CAN I DO?

I LIKED YOU FIRST.
I BEGGED YOU TO MARRY ME WHEN YOU SAID NO.

NOBODY EXPECTED THIS, BUT I LOVE YOU SO MUCH.

WITH NO INFORMATION, WE BURIED CHUN SAM FOR ALMOST 20 YEARS.
I FEEL SO SORRY FOR SITTING HIM...
HE IS OUR CHILD.

I TAKE CARE OF MYSELF LIKE THIS BECAUSE YOU DON'T GET WRINKLES ON YOUR FACE.
I WANT TO BE PRETTY LIKE I USED TO BE.

EVEN IF IT'S HARD OR PAINFUL, SHOULD EMBRACE IT.
AND THAT'S BECAUSE I LOVE YOU.

DON'T BLAME YOURSELF WHEN I LOVE YOU.

I DON'T WANT CHUN SAM TO HAVE A HARD TIME LIKE ME.
IT CAN'T BE HELPED AND THINGS WON'T HAPPEN LIKE WE WANT THEM TO.

EVEN IF THINGS ARE HARD AND SUFFOCATING NOW, HE'LL TAKE CARE OF HIMSELF.
CHUN SAM IS GROWING UP.

WE SHOULD JUST WATCH HIM.

MY BODY FEELS A LITTLE LIGHTER

HELLO, STUDENTS.

IT FEELS LIKE JUST YESTERDAY THAT THE NEW TERM STARTED.

BUT THE SCHOOL HOLIDAY IS ABOUT TO BEGIN.

STUDENTS HAVE BEEN FINISHED, AND IT'S ALMOST THE SCHOOL HOLIDAY.

AFTER THAT DAY, FOR A LONG TIME, NOTHING HAPPENED.

THEN, FUSARE HAD A PHYSIOTHE ROUGH

I HAVEN'T DONE ANYTHING.

PHEW, IT'S FINALLY OVER

IF I DON'T DO ANYTHING AND JUST WATCH,

WILL TODAY BE THE LAST DAY?

DON'T BLAZE OFF ON YOUR OWN. IT'S ALL ANY ABOUT IT MORE.

THOSE OF YOU NOT HAVING SUPPLEMENTARY CLASSES, DO YOUR BEST.

YOU DON'T TAKE SUPPLEMENTARY CLASSES

I DON'T KNOW WHERE YOU LIVE OR WHICH CRAM SCHOOL YOU GO TO.

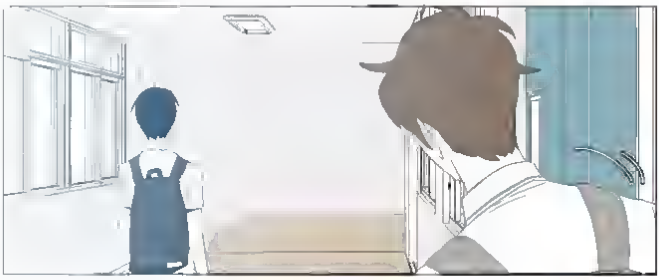
I DON'T KNOW ANYTHING.

KNOW NOTHING ABOUT YOU NOW.

I WANT TO MAKE...

A CONNECTION.

EVEN IF I CAN'T SAY HELLO, I CAN LOOK AT HIS FACE AGAIN I THINK BY.



THAT SHOULD BE OKAY.

FONT (KOREAN) SAN DOL CLOUDS
BLOG blog.naver.com/nejade
(THERE'S NOT MUCH TO SEE)
nejade@naver.com

Please avoid translating and uploading
the charged episodes without permission.
'박쥐사육' is protected contents by copyright.
toomics.com - Fastest Updates

Golden Roze + Asclepias Scans
present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR
JAY

EDITOR
ASHLEY

CLEANER
BISQUIT

Find us at
goldenrozescans.wordpress.com
asclepiasscans.wordpress.com

EVEN IF I CAN'T SAY HELLO,
I CAN LOOK AT HIS FACE WHEN I PASS BY.

THAT SHOULD BE OKAY.

SHE'S FEARLESS.

I SHOULD HAVE DONE SOMETHING LIKE THIS, LIKE HER, FROM THE START.

I WAS GOING TO TELL YOU AFTER THE SCHOLASTIC APTITUDE TEST WAS OVER, BUT I REALLY WANTED TO BREAK TO YOU.

LOOK, COULD WE STAY IN TOUCH?

I'M SORRY.

I REALLY HAVE TO GO NOW.

LET'S TALK LATER.

LATER...?

IT'S THE SCHOOL HOLIDAY NOW.

RAISING A BAT

AHN

BOOM! I DON'T LOOK BACK.

.....?

DONGWALL JUMPONG

AHN JAE-HYUN
CHOI
KYUNG-HEE

IS HE ROOMS OUT TO CHANGE?

THAT GUY'S FROM WHEN...

WHO WAS THAT GUY YESTERDAY?
HUH. IF HE'S THE GRAM SCHOOL TEACHER
GAME

...

PM
10:19

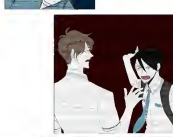
WE'RE LEAVING NOW.
GOOD WORK.

THERE WEREN'T MANY CUSTOMERS TODAY
I HOPE THIS KEEPS UP.

AH, LET'S BUY SOME STUFF AT THE SUPERMARKET BY THIS IT CLOSES
RIGHT. WE HAVE A LOT TO BUY.

3MART

HE'S DOING A GUY ONE GET ONE FREE DEAL TODAY PLEASE TRY IT



I'VE NEVER SEEN HIM LIKE THIS...

WHEN HE'S WITH THAT GUY, HE CAN DO THINGS HE NEVER THOUGHT ABOUT WHEN HE WAS WITH ME...

YOU SHOULD EAT MORE AND GAIN WEIGHT
YOU SHOULD BE BROWNIE SLIDED NOW, YOU'RE ALL SKIN AND BONES. THERE'S NOWHERE SOFT FOR ME TO TOUCH
I'M NOT JUST SKIN AND BONES

BUT YOUR BONES HURT ME. HEHEHE.
AH, OKAY.
AH, LET'S LOOK AT PILLOWS
I'VE BEEN USING YOUR CLOTHES AS A PILLOW, AND IT SUCKS.
BEDDING
BUT HEY..
WHEN DID YOU START NOTICING ME?
YOU?
FROM THE FIRST TIME WE MET?
WHAT IS THAT?
YOU'RE SHOWING YOUR TRUE COLORS!
BUT IT'S THE TRUTH!!!
AH, YOUR HANDS ARE SO STRONG.
NOW CHOOSE A PILLOW. SOMETHING PRETTY.
RIGHT. PILLOW.
WHAT ARE THEY SAYING...? I CAN'T USUALLY HEAR THEM
I CAN'T HEAR WHAT THEY'RE SAYING, BUT I CAN SEE THAT HE'S LAUGHING A LOT.
AH?
HEY, HAN JUNG WON!
HAN JI WON IS WITH YOU?

HE TALKS ABOUT ME TO HIS FRIENDS.
AH... HELLO.

...
AH, HEY.

ARE YOU HERE TO BUY SOMETHING?
YES. I'M HERE TO BUY RABBIT FOOD.

WHY ARE YOU LOOKING FOR THAT HERE?
THE PET SHOP IS OVER THERE.
OH. RIGHT.

THANK YOU. NOW THAT YOU'RE WORKING, IT'S HARD TO GET IN TOUCH. LET'S GO DINNER SOME TIME.
I'LL CALL YOU.
OKAY.

...
...? WHY.

IT'S A LITTLE SURPRISING YOU NEVER TELL ME ABOUT YOUR FRIENDS.
I WAS SAD ABOUT THAT, BUT I DIDN'T KNOW THAT YOU TOLD YOUR FRIENDS ABOUT ME.

RING

N... NO...

IT WON'T TRUE.

IT CAN'T BE TRUE

IT CAN'T BE TRUE..
BUT IF IT IS

WHAT SHOULD I DO...?

FONT CREDENCE: NAN GO, CLOUDS
BLOOD: SONG YANN CONTINUED
CHARACTER: SONG YANN
reader@naver.com

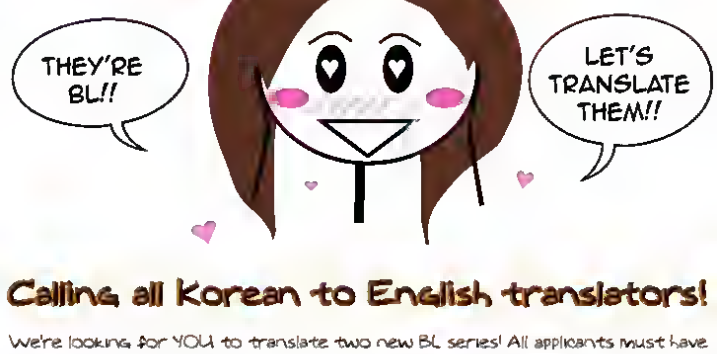
My country is Korea
Who lives in seoul city
Who is a student
Who is male, 17 years old (2002 born)
Whose blood type is A
Who likes reading, watching movies, and playing games
Who is a fan of Ryan
Who is a member of Ryan's fan club
Who is a member of Ryan's fan club
Who is a member of Ryan's fan club

~ Asclepias Scans Recruitment Corner ~

HEEEEEEY, DO YOU GUYS SEE THIS??
much real
Hi, I'M ASHLEY OF ASCLEPIAS SCANS AND THIS IS REALLY WHAT I LOOK LIKE-
wow!
such scanlation
POINT

FOXTOON.COM/COMIC/HELLO_IM_YOUR_STALKE

FOXTOON.COM/COMIC/PADREKARTE



Calling all Korean to English translators!

We're looking for YOU to translate two new BL series! All applicants must have a firm grasp on both English and Korean. No prior experience necessary! To apply, please go to asclepiasscans.wordpress.com, or email us at asclepiasscans@gmail.com

We look forward to hearing from you!

Golden Roze + Asclepias Scans
present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR	EDITOR
JAY	ASHLEY
CLEANER	
BISQUIT	

Find us at
goldenrozescans.wordpress.com

Golden Roze + Asclepias Scans

present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR
JAY

EDITOR
ASHLEY

CLEANER
BISQUIT

find us at

WAS HIS HOUSE ALWAYS IN THIS DIRECTION...?

RAISING A BAT

IT WAS TRUE?

HE DIDN'T JUST SAY IT TO PUSH ME AWAY...?

WHY...?

HOW COULD HE DO THAT?

IT ALL HAPPENED IN JUST ONE DAY?

MORE THAN THAT

WHY DID HE HIDE IT FROM ME...?

I CAN'T GO BACK LIKE THIS.

I NEED TO GET IT TOGETHER.

IF I CAN'T TALK PROPERLY WHEN I'M HERE NOW...

WHAT YOU'RE DOING RIGHT NOW
PEOPLE CALL IT STALKING.
AND YOU CAME INSIDE MY HOUSE WITHOUT PERMISSION. SO IT'S BREAKING AND ENTERING. TOO...?

DOESN'T MATTER.
WH-WHERE IS HE? HE CAME IN HERE WITH YOU.
MIN BYEOM? HE'S IN THE SHOWER RIGHT NOW.
DO YOU LIVE TOGETHER?
DON'T MISUNDERSTAND. MIN BYEOM ASKED ME TO LIVE WITH HIM.
I SAID NO, AND HE WAS SO SAD...
WH-WHAT DOES THAT MEAN?
HE HAS HIS PARENTS, SO WHY -
I CAN'T SAY ANYTHING MORE.
HE TOLD ME ABOUT HIS PRIVATE LIFE IN CONFIDENCE.
WHY DIDN'T HE SAY ANYTHING TO ME?
IS THAT WHAT YOU WERE THINKING?
WHY DIDN'T HE TALK ABOUT IT TO YOU?
EARLIER...
I NEED TO CHANGE THE SUBJECT.
WHAT?
AH, THE KISS?
YOU SAW IT WITH YOUR OWN EYES, BUT YOU STILL CAN'T UNDERSTAND IT. ARE YOU DUMB?
WHY? ARE YOU JEALOUS?
OR ARE YOU ANGRY?
HE WAS A LITTLE SHIT TO ME. BUT WHY IS HE LIKE THIS TO THAT GUY?
YOU MUST BE VERY ANXIOUS, RIGHT?

YOU... WHAT'S SO EASY...?
IT'S EASY BECAUSE MIN GYEOM IS TIRED.
THANKFULLY, SOMEBODY DRAINED ALL HIS ENERGY.
PARK MIN GYEOM
HAN JUNG WON
WHEN HE WAS LIKE THAT, I GOT CLOSE TO HIM AND COMFORTED AND EMBRACED HIM.
I SCRATCHED THE TOY HE NEEDED SCRATCHED. IT WAS EASY
WELL, MIN GYEOM'S HAD SOME DOUBT THERE, TOO
YOU GUYS ARE TOO FUNNY.
YOU ONCE TOLD HIM TO GO HOME BECAUSE HE WAS SICK. WHEN HE WAS ALL EXCITED ABOUT SPENDING THE DAY WITH YOU.
I KNOW. HE DIDN'T LOOK GOOD. YOU FELT SAD THAT HE WAS FORCING HIMSELF TO STAY WITH YOU?
IF ONE OF YOU HAD ONLY ROTTEN A LITTLE BIT
AND PUSHED THINGS, EVERYTHING WOULD HAVE WORKED OUT AND NONE OF THIS WOULD HAVE HAPPENED
YOU'RE WAY TOO CAREFUL WITH EACH OTHER
THAT'S GOOD FOR ME.
YOU SHOULD HAVE EATEN HIM UP WHEN MIN GYEOM OFFERED HIMSELF TO YOU.
YOU SHOULD KNOW THAT THERE ARE PEOPLE LIKE ME OUT THERE.
HOW COULD I KNOW WHEN HE NEVER SAID ANYTHING!
YOU SUDE CAN TALK!
HE TOLD ME THAT YOU WERE A CRAM SCHOOL TEACHER!

YOU..

HOW DID YOU GET HERE?!
WHAT IS ALL THIS WITH YOU?!!

GET OUT!
GET OUT!!!

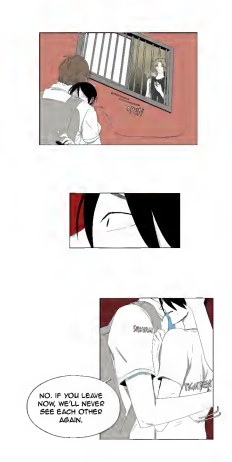
EXPLAIN IT TO ME!
WHY DID YOU LIE TO ME?!
BANG

YOU SAID YOU GO TO CRAM SCHOOL! YOU SAID HE WAS THE TEACHER!!!
WHAT HAPPENED TO YOUR HOUSE, AND WHY ARE YOU LIVING WITH HIM?

YOU HAVE EVERYTHING
WHAT DO YOU MEAN...?

I'M A MAN, TOO.
I LIKED YOU, SO I WANTED TO LOOK GOOD FOR YOU.
I DIDN'T WANT YOU TO SEE ME LIKE TODAY...

I DON'T KNOW WHAT'S GOING ON NOW, BUT...
YOU DON'T HAVE TO TRY TO LOOK GOOD FOR ME...


NO MATTER WHAT, IT'S ALL YOU.

NO. IF YOU LEAVE NOW, WE'LL NEVER SEE EACH OTHER AGAIN.

WHY AGAIN.
WHAT'S THE
PROBLEM?

I DIDN'T WANT TO
SAY THIS...

I'M
SORRY..
I SLEPT
WITH HIM

OH THAT
OKAY

SO I CAN'T.
I LIKED
YOU FIRST.

I'M LIKE THIS NOW.
SO YOU SHOULD
JUST STOP
IF I ENDS WITH YOU,
EVERYTHING FALLS BACK
INTO ITS PLACE

WHY ISN'T HE RESPONDING AT ALL?!

I'M CHUN SAAM'S FRIEND, MIN SEUNG...

WHAT IN THE WORLD?! SAW!
DON'T WORRY. HE'S SLEEPING.

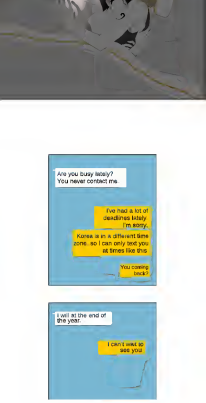
A LOT HAS HAPPENED TO HIM.
HE'LL HAVE TO GET USED TO IT NOW.

IT'S GOOD THAT IT'S THE SCHOOL HOLIDAY.

....
YOU SHOULD REST WELL.

YOU HAVE NO RIGHT TO CRY.

NO... NO.
YOU SHOULD STEP INTO MY SHOES. I CAN'T DO ANYTHING.
I'M ALWAYS CAUSING TROUBLE FOR JUNG WON.
YOU SLEPT TOGETHER. YOU GUYS ARE GOING OUT.
I COULDN'T DO ANYTHING.



Are you busy lately? You never contact me.
I've had a lot of deadlines lately. I'm sorry.
Korea is in a different time zone, so I can only text you at times like this
You coming back?
I will at the end of the year.
I can't wait to see you

KIWI (KOREAN) WAS SO CLOSE!
BLOG: blog.naver.com/miseda
(THERE'S NOT MUCH TO SEE)
heyjade@naver.com

ASSISTANT: JUNG WON'S MOM
(SHE WANTED HER NAME WRITTEN LIKE THAT.)

Happy New Year

I'm sorry to give you a depressing episode on the first day of the new year.

COFFIN...?

NEW TERM?

IT'S ALREADY BEEN A MONTH?
IT FEELS LIKE IT WAS JUST YESTERDAY.

I CAN'T GET USED TO THIS
EVERY TIME I WAKE UP...

RAISING A BAT

JADE

THE SCHOOL HOLIDAY IS OVER.

IT'S SUCH A SHORT TIME FOR STUDENTS WHO NEED EVERY FREE MOMENT THEY CAN GET.

I WENT TO THE LIBRARY THIS MORNING AND WORKED IN THE EVENING.

I SHOULD HAVE STUDIED HARDER DURING THE HOLIDAYS, BUT I THINK I SPENT TOO MUCH TIME AT WORK, AND NOW I FEEL ANXIOUS.

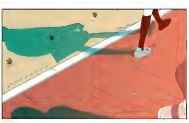
I FILLED OUT THE PAPERWORK FOR UNIVERSITY, AND I FEEL LIKE IT'S GETTING VERY CLOSE NOW...

MY HEART'S UNSETTLED.

HE DOESN'T LOOK SICK ANYMORE, AND HE'S DOING WELL, LIKE HE WAS TAUGHT.

NO, WHAT AM I THINKING ABOUT...

LET'S PAY HIM NO MIND AND CONCENTRATE ON ME DOING WELL.



WOW, GOOD LUCK!
HEY!!!

YOU WANTED ME TO GIVE YOU... MY PHONE NUMBER BEFORE?
YES?
YES!

I HAD URGENT BUSINESS BACK THEN...
I'M SORRY...

I DIDN'T KNOW WHAT YEAR OR CLASS YOU WERE IN AFTER THE NEW TERM STARTED.. SO I COULDN'T SPEAK TO YOU.
I'M SORRY WHAT'S YOUR PHONE NUMBER?
RIGHT, I'LL GIVE IT TO YOU!

KNOCK
KNOCK

THANK YOU FOR GIVING ME YOUR NUMBER.
ON THAT DAY, I THOUGHT TO BEEN REJECTED AS QUICKLY AS POSSIBLE.

...THEN, I'LL BE OFF.
LET'S GO TOGETH...
DON'T MIND US!

YOU NEED TO CUT THAT OUT!!
I'M NOT YOU WERE LEAVING BUT HOW YOU ARE?

...DO YOU WANT TO COME WITH ME?

WHERE ARE YOU GOING?

IT'S STRANGE.

I'M GOING TO CRAM SCHOOL...
I THOUGHT I WOULD BE SHAKING A LOT WHEN I SAID LET'S GO TOGETHER.
NOW I DON'T FEEL ANYTHING.
OVER IN OO DONG...

I HAVE CRAM SCHOOL THERE, TOO!
WE SHOULD GO TOGETHER!

I DON'T RIDE THE BUS... BUT I TOLD HER I'D GO WITH HER, SO I CAN'T DO ANYTHING...
COME TO THINK OF IT, DO YOU EVEN KNOW MY NAME?
IT'S SOO JUNG. IM SOO JUNG.
THAT'S THE NAME OF AN ACTRESS.
HE'S REALLY TALL. SO COOL.

MY NAME IS...
I KNOW! KIM CHUN SAM!
....

N-NO, I WON'T BE RUDE TO YOU...
CHUN SAM.

IS THIS STRANGE...? WHAT SHOULD I CALL YOU?
YOU SHOULD LOSE MY NAME.
B-BUT HOW DID YOU KNOW MY NAME?

I GRABBED SOMEONE WHO WAS COMING OUT OF YOUR CLASSROOM AND ASKED HIM.

BUT THAT PERSON SAID YOU WERE GOING OUT WITH SOMEBODY
AND I SHOULDN'T EVEN TRY WITH YOU. HE WAS REALLY SCARY.

D-DID HE HAVE A MOLE UNDER HIS EYE...?
YES! HE DID HAVE A MOLE.

I THINK HE WAS PLAYING WITH ME...
IS HE CLOSE TO YOU?

NO...

CLICK

LOOK HOW CRAMPED ALL THESE HOUSES ARE.
IT REALLY FEELS LIKE KOREA.

THIS TOWN HASN'T CHANGED AT ALL.

I LIKE IT THAT WAY.

CLICK

ARE YOU HERE?

WHAT!
CLICK
DID YOU KNOW ABOUT IT?!

?!?!?!
IT'S YOU, EUNHYUN GYUNG?!

YOU WERE EXPECTING ME? HOW DID YOU KNOW?!
I WANTED TO SURPRISE YOU!!
L-LET ME GO.
I AM SURPRISED.

ROOMMATE?

I DIDN'T KNOW YOU WOULD BE COMING HOME SO SOON. YOU SAID THAT YOU WERE COMING AT THE END OF THE YEAR.

HOW CAN I SUDDENLY TELL HIM TO LEAVE?

BUT, IT'S ALMOST TIME FOR HIM TO COME HOME.
LET'S GO OUTSIDE AND TALK.
WE BOTH PROMISED EACH OTHER THAT WE WOULDN'T BRING FRIENDS OVER.

LET'S GREET EACH OTHER PLAYFULLY LATER. ^ o ^

AH... I MADE A MISTAKE. SHE MUST HAVE THOUGHT I WANT HER TO GO HOME.
I KNOW SHE LIKES ME, SO I CAN PUT THINGS LIKE THIS
I DON'T MEAN I WANT YOU TO LEAVE NOW.

IF I KNEW YOU LIKED ME, TOO, I WOULDN'T HAVE MADE THAT MISTAKE...

FONT DOWNLOAD FOR KO-FI COMIC
STUDIO: blog.naver.com/hoodie
EMAIL: hoodie@naver.com
hoodie@hotmail.com

AHHSSUME, JUNG WON'S MOM HAVE WANTED HER NAME WRITTEN LIKE THAT :)

Golden Roze + Asclepias Scans
present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR
JAY

EDITOR
ASHLEY

CLEANER
BISQUIT

Find us at
goldenrozescans.wordpress.com
asclepiasscans.wordpress.com

YOU WEREN'T HERE, SO HOW COULD I BE ALRIGHT?
THUD
YOU SHOULD PUT SOME EFFORT INTO IT IF YOU'RE GOING TO LIE THROUGH YOUR TEETH, HEHEHE

HE'S SEEING ANOTHER PERSON?

AND A PERSON WHO LOOKS SO MUCH LIKE HIM?

YOU'RE GOING OUT WITH SOMEONE LIKE THIS...!

34

YOU DIDN'T PLAY WITH ANYBODY ELSE WHILE I WAS AWAY, RIGHT?

DO YOU DOUBT ME?
WELL, WE'VE BEEN DATING LONG-DISTANCE, AND WE HAVEN'T BEEN EACH OTHER'S FAMILY. SO I CAN ALLOW IT IF SOMETHING HAPPENED ONLY ONCE.
AH, REALLY, OUT OF OUR HEHEHE.
WHAT IS THIS? IF SHE TRIED TO TRY OUT THE "FLUTE" DID HE TELL HER?
HAVE TO CHANGE THE TOPIC

DO YOU MAKE A LOT OF MONEY ABROAD??
IT MUST'VE BEEN REALLY TOUGH!
YEAH, IT WAS PRETTY TOUGH, BUT I EARNED A LOT
BUT YOU MUST HAVE HAD HARD TIMES, TOO, RIGHT? IT'S THE SAME

BUT I'M JEALOUS. IT SEEMS LIKE YOU EARNED MORE MONEY THAN ME. YOU STUDIED ENGLISH, TOO.
IT'S REALLY HARD TO MAKE MONEY IN KOREA
IT'S OKAY!

THE PERSON WHO EARNS MORE SHOULD PAY MORE
ALL YOU HAVE TO DO IS BRING YOUR BODY TO ME.

WHAT DID I DO...
.....
WHY?

BANG
DON'T YOU WANT TO?

WELL, IT DOESN'T MATTER IF HE TALKS ABOUT IT.
I DON'T THINK JAN BYEOM WILL HEAR ANYTHING HE HAS TO SAY NOW.

DO YOU KNOW THEM?
NO,
I WAS THINKING IT WOULD BE NICE IF I WERE TALL LIKE THAT.

YOU'RE FINE AS YOU ARE NOW
...

CHIKKA

WHAT DO YOU WANNA EAT?

HEY, WERE YOU TRYING TO BREAK MOVIE CASUALLY TO ME...?
RIGHT? DOES IT MAKE YOU UNCOMFORTABLE?
I'M SORRY.. I HAVE TWO OLDER BROTHERS.. I WAS TRYING TO MIND MYSELF..

GIRLS LOVE TO EAT... WILL SHE WANT TO EAT SOMETHING EVERY TIME I SEE HER...?

SHE'LL WANT TO DO MORE THINGS FOR ME.

...

WHAT SHOULD I DO NOW?

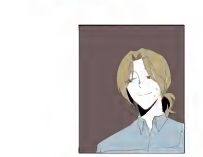
SO HOW LONG IS YOUR ROOMMATE GOING TO STAY?
YOU WERE PLANNING ON COMING AT THE END OF THE YEAR, SO HE'S ONLY STAYING UNTIL DECEMBER?

WHY DID YOU GET INVOLVED WITH HIM?

I WAS LIVING THERE FIRST...
YOU SHOULDN'T HAVE COME EARLY AND UNANNOUNCED

HMM - THAT'S NOT THE RESPONSE I WAS EXPECTING.
DON'T YOU WANT TO SEE ME SOONER?

AH, I REALLY DID WANT TO SEE YOU. I WANTED TO SEE YOU...



THEN LET'S DO IT LIKE THIS.
YOU SHOULD GO TO YOUR PLACE AND UNPACK AND WAIT. MEANWHILE, I'M GOING TO...

YOU SHOULD TRY IT.
YOU'RE EVEN SKINNIER THAN YOU WERE BEFORE. YOU'LL GET DISMISSED OFF TO THE HOSPITAL IF YOU KEEP UP THAT DIET.

BUT WHAT'S WITH THIS GIRL... ?

I THINK SHE'S BEING RUDE... I'M OLDER THAN HER...

...I SHOULDN'T SAY THAT. I'M NOT THAT DIFFERENT.

ARE YOU OKAY?
BLEARGH

I THOUGHT THAT A PIECE OF BREAD WOULD BE OKAY.

I SHOULDN'T HAVE FORCED IT ON YOU.
I JUST WANTED TO BE FRIENDLY WITH YOU, SO...
I'M SORRY.

IT'S OKAY.

I'LL NEVER DO IT AGAIN!

YOU HAVE TO MOVE OUT OF THIS ROOM?

BOTH OF US PAID FOR THIS ROOM WHEN WE SIGNED THE CONTRACT...
YOU ONLY HAVE TO STAY HERE UNTIL YOU BECOME AN ADULT

YES... RIGHT...
BUT THERE IS A PLACE WHERE THEY RENT ROOMS TO UNIVERSITY STUDENTS TEMPORARILY

I FOUND A GOOOD ROOM, SO WHY DON'T YOU STAY THERE?
THEY SAID YOU CAN MOVE IN RIGHT AWAY. SO LET'S MOVE SOME BOXES OVER THERE FIRST.

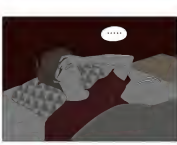
HEY... HOW ABOUT ALL THREE OF US STAY HERE TOGETHER...

...
OKAY.

BUT WE SHOULD SEE EACH OTHER OFTEN

IF YOU REJECTED ME LIKE THAT,
YOU SHOULD BE HAPPIER.

WHY DID YOU GET INVOLVED WITH
SUCH A BAD GUY AND MAKE ME WORRY?



THIS IS HOW IT IS NOW...

WILL ANYTHING CHANGE EVEN
IF I TRY TO TALK ABOUT IT...?

HE WON'T FIND OUT IF I
DON'T TALK TO HIM, AND THAT
MIGHT BE FOR THE BEST...

BUT

HE'S BEING DECEIVED.

Please avoid translating and uploading the stolen episodes without permission. *YAOI-KU* is protected contents by copyright.

Golden Roze + Asclepias Scans
present

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR	EDITOR
JAY	ASHLEY
CLEANER	
BISQUIT	

Find us at
goldenrozescans.wordpress.com

Asclepias Scans
presents

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR
JAY

EDITOR
ASHLEY

CLEANER
BISQUIT

Find us at
asclepiasscans.wordpress.com

FROM WHAT IT LOOKED LIKE, HE'S SEEING A GIRL.

HE WAS HOLDING HANDS WITH HER AT A CAFE.

YOU TELLING ME SOMETHING LIKE THIS RIGHT NOW.
ISN'T IT REALLY WEIRD?

HMM.
THINK YOU'VE MISUNDERSTANDING SOMETHING.

I DON'T LIKE YOU ANYMORE.

HOW LONG DID YOU THINK I WOULD ONLY BE INTO YOU?

RAISING THE BAT
JAKE

THEN YOU SHOULD DO THAT.

SHE'S LIKED YOU FOR AWHILE.
HAVE FUN WITH HER.

BANG

HE'S NOT THE TYPE OF GUY WHO WOULD LIE TO ME...

FROM WHAT IT LOOKED LIKE, HE'S SEEING A GIRL.

MAYBE HE STILL HAS FEELINGS FOR ME AND DELIBERATELY...

WHEN I THINK ABOUT IT, IT'S FUNNY...

I'VE DONE THINGS LIKE THAT TO HIM BEFORE, BUT HE WOULD NEVER DO THAT...

HE MIGHT HAVE MISUNDERSTOOD THE SITUATION. IT MIGHT HAVE JUST BEEN NOTHING.

NOT ME, SOMEONE ELSE...

IT'S REALLY NOT GOOD TO LIVE APART FROM HIM...
BUT I HAVEN'T SEEN ANYTHING. I HAVE TO TRUST HIM.

I DON'T LIKE YOU ANYMORE.

I SAID IT...

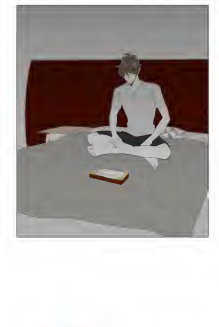
Im Soo Jung
Can we meet at lunch for a moment?? :)

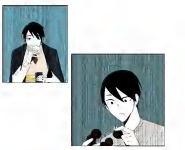
TADA!

THIS IS HOMEMADE CHOCOLATE. YOU HAVE THE SCHOLASTIC APTITUDE TEST COMING UP, SO IF YOU NEED SUGAR IN YOUR SYSTEM, THINK OF ME AND EAT THIS!

THEY TOOK OUT MOST OF THE STUFF THAT WOULD GIVE YOU AN ALLERGIC REACTION. SO I THINK SOMETHING LIKE THIS SHOULD BE OKAY?

WELL, IF NOT, JUST PUT IT ON YOUR DESK, AND WHEN YOU SEE IT,
THINK OF ME IF YOU'RE HAVING A HARD TIME.





CAN'T BE HELPED. THERE AREN'T ANY ROOMS NEAR WHERE I LIVE...
SINCE IT'S SO FAR, IT'D BE BASED TO JUST MOVE EVERYTHING AT ONCE
YOU HAVE YOUR EXAM SOON, SO YOU SHOULD FOCUS ON YOUR STUDIES!

WHY AM I HAVING...
THESE BAD THOUGHTS...?

HEY... I HEARD SOMETHING KIND OF WEIRD THE OTHER DAY..
YEAH? SOMETHING WEIRD?

IT'S BEEN REALLY BOTHERING ME FOR A FEW WEEKS...
WHAT IS IT?

THAT
YOU HELD

HANDS WITH SOME GIRL...

REALLY..

DID HE SAY THAT?

HOW CAN YOU BELIEVE HIM?
HE WAS REJECTED BY YOU. DON'T YOU GET WHAT THAT MEANS?

I KNEW IT COULDN'T BE TRUE.
BUT I KEPT THINKING ABOUT IT, SO I ASKED BECAUSE I HAD TO.
IF YOU SAY IT'S NOT TRUE, THEN THAT SETTLES IT.

I ONLY HELD HER HAND BECAUSE SHE WAS HAVING STOMACH PAIN. SO I WAS MASSAGING HER HAND.
SO THAT'S WHAT IT WAS... RIGHT...

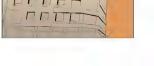
MIN GYEOM.
TO BE HONEST,

AH, I NEED TO GET IT TOGETHER BEFORE THERE'S TROUBLE LATER, BUT LIKE THIS...

I GOT TOO INTO IT.

AT THIS RATE, IT'S LIKE I'VE SHACKLED MY OWN TWO FEET.

AHH, I WISH THE EXAMS WOULD JUST END.



UWA, IT'S DELICIOUS!!!

DO YOU STARVE FOR A FEW DAYS?
ARE YOU EVEN CHEWING BEFORE YOU SWALLOW?

WHEN I'M WITH HIM, I FEEL BAD ABOUT EATING ALONE, SO...
REALLY? HE'S STILL NOT TOUCHING HIS FOOD? THAT'S A BIT WEIRD, IT'S...
WELL, HE DOES DRINK STUFF LIKE STRAIGHT TOMATO JUICE.

IS IT REALLY THAT HARD FOR HIM TO HAVE A MEAL JUST ONCE?
IF YOU'VE MET WITH HIM SO OFT - NO, MAYBE YOU'RE THE ONE FOLLOWING HIM AROUND ON YOUR OWN?
IF HE'S STILL LIKE THAT AFTER ALL THIS TIME, DOESN'T THAT MEAN HE'S NOT INTERESTED IN YOU?

I THINK SO, TOO, SOO JUNG.
I HATE TO SAY IT, BUT I THINK THE ATTRACTION IS GONE.
YOU SHOULD JUST STOP SEEING HIM.
YOU'RE ALWAYS THE ONE WHO TALKS TO HIM FIRST, AND EVEN THEN, HE DOESN'T TALK LONG.

HEY.. WHY ARE YOU SEEING THIS WAY..? I'M THE ONE WHO'S BEEN PUSHING HIM WHEN HE HAS EXAMS COMING UP.
I'M OKAY WITH IT. I UNDERSTAND.

AND I'M GOING TO CONFESS TO HIM PROPERLY AS SOON AS HIS EXAMS ARE OVER!
YOU'RE INCREDIBLE. INCREDIBLE.

RAW

PLOT DEVELOPED, SAM SOLDIER
@LOVE: blog.naver.com/mecade
CHARACTER HOPE HEAVEN TO MEET: heaven@naver.com
Please avoid translating and uploading this strictly & uploaded without permission.
YAOI HEAVEN is produced & controlled by copyright.

Asclepias Scans
presents

RAISING a BAT

BY JADE

TRANSLATOR
JI

EDITOR
ASHLEY

CLEANER
BISQUIT

find us at
asclepiasscans.wordpress.com

Want this - in 18+?
Dear readers,
Due to Korean censorship laws, a Korean cell phone number is necessary to view adult content online. Please help us access the 18+ chapters of Raising a Bat! If you have a working Korean cell phone and are over the age of 18 (19 by Korea's count), please consider lending your help! Contact us on our Tumblr or site, or email us at asclepiasscans@gmail.com, and we'll tell you what you need to do! We'll also credit you for the raws, and you'll be helping out fellow fans! ♥
Thanks as always for reading!
- Asclepias Scans

...
WHY...?
I SHOULD HAVE SAID THIS BEFORE, AND I'M SORRY

I
LIKE SOMEONE.

BUT YOU'RE NOT DATING ANYONE.

I'M GONNA TRY EVEN HARDER.
I DON'T CARE WHO'S IN YOUR HEART.

BECAUSE I'LL MAKE YOU FORGET ABOUT THEM

...FOR THE REASON, AT FIRST,
I THOUGHT I COULD GATHER MY FEELINGS.

BUT EVERY TIME I SEE YOU, I THINK OF THAT PERSON.

YOU'RE LIKE ME.

I'LL DO BETTER

SO I KNOW HOW YOU FEEL.
TOO LATE.

IF YOU KNOW HOW I FEEL, YOU SHOULD ACCEPT ME!

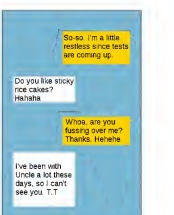
I'M

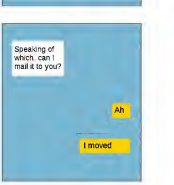
WILL SHE BELIEVE ME?

SO IT MIGHT BE OKAY.

ALRIGHT. I UNDERSTAND.
I'M SORRY I'VE BEEN FOLLOWING YOU AROUND
AND EAVESDROPPING ON YOU WHEN I KNOW NOTHING.
I WON'T BOTHER YOU AGAIN.
I'LL GET GOING.
....
IT'S BETTER THIS WAY.
RAISING THE BAT
JADE
36
WHAT'S THIS...?
IS HE REALLY NOT HERE...? I REALLY NEED THAT BOOK...
Hyung, I think I left some of my books, can you give them to me at work?
Hyung, I think I left some of my books, can you g
me at wo

IT'D BE NICE IF HE COULD AT LEAST SEE IT BEFORE WORK...


So-so. I'm a little restless since tests are coming up.
Do you like sticky rice cakes? Hahaha
Whoa, are you fussing over me? Thanks. Hehehe
I've been with Uncle a lot these days, so I can't see you. T.T



Again???

Ah, my friend's contract ended, so he's moving

Oh, you were still hanging out there

You must be so stressed in that environment. TT TT I'll send you something good!

Thanks, really

The new address is

?

TH-THAT'S GOOD. HE WAS ALWAYS MOVING IN THAT DIRECTION...

BUT HE SHOULD'VE TOLD ME...

LATELY, I CAN'T EVEN CONTACT HIM. IS HE SO BUSY HE FORGOT...?

...I HAVE TO PULL MYSELF TOGETHER. IT ISN'T THE TIME TO WORRY ABOUT THIS.

SO I HAVE TO QUIT MY JOB...?

STILL...?
I REALLY NEED THAT BOOK...

I DIDN'T RETURN THE KEY.

I'LL JUST GO IN, AND IF HE'S NOT THERE,
I'LL JUST LEAVE WITH MY BOOK.

IT'LL BE OKAY IF I LEAVE A MESSAGE.

WHAT'S THIS?
SHH.. THE PERSON FROM YESTERDAY MUST BE BACK
ARE THEY CRAZY? IT'S THE FIFTH N...
THUD
HYUNG, WHAT'S THIS...

SL
AP

WHO KNOWS?
WHAT'S GOING ON?
...

I'M ASKING YOU WHAT'S GOING ON.
SL
AP
IF YOU HAVE A MOUTH, EXPLAIN, ASSHOLE.

SLAP
SLAP

WHY CAN'T YOU ANSWER?

I GRAB

IT'S NOT LIKE THAT BETWEEN ME AND HIM.

WHEN DID I EVER ASK YOU OUT?

ARE YOU KIDDING ME?

WHY DID YOU DO THAT, ASSHOLE...

WHY?!!!

SHIT, NOT ONLY MINE, BUT YOU'VE ALSO MESSED UP HIS LIFE!

BECAUSE...

I REALLY MISSED YOU.

SORRY..

I NEED TIME TO THINK.

LET'S NOT MEET AGAIN UNTIL I GATHER MY THOUGHTS.

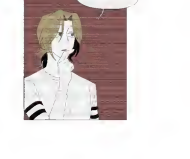
DON'T EVEN CONTACT ME.

I'M A PIECE OF SHIT FOR LIKING YOU SO MUCH THAT I CAN'T EVEN SHUT YOU OUT. SERIOUSLY.

YOU'RE A 3RD YEAR IN HIGH SCHOOL, AND YOU'RE WORKING A PART-TIME JOB. YOU'RE AMAZING!
YOU HAVE AN OLDER SISTER?
OLDER SISTER? I DON'T HAVE ONE

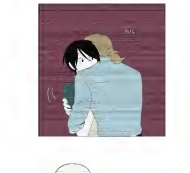
I KEEP LOOKING AT YOU BECAUSE I FIND YOU FASCINATING

BUT HEY...
WHEN DO YOU START NOTICING ME?
YOU?


FROM THE FIRST TIME WE MET?

CAN YOU INTRODUCE ME TO THEM ONCE THE ENTRANCE EXAM IS OVER?
NO. SHOWING YOU OFF AGAIN? WE AVERTUS, YOU KNOW?
WHAT, WHY ARE YOU AVERTUS?
AM I REALLY THAT UNTRUSTWORTHY?

HEY, HOW ABOUT ALL THREE OF US STAY HERE TOGETHER...



...
OKAY.

THAT GUY

IS SEEING ANOTHER WOMAN.

SO THAT WAS ALL...

I

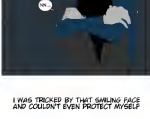
WAS I JUST A SUBSTITUTE?

HE DIDN'T LIKE ME.

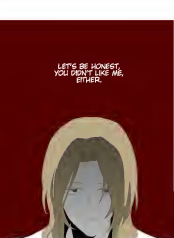
HE WAS ONLY NICE BECAUSE HE NEEDED ME.

I SHOULD HAVE WAITED A BIT LONGER.

I SHOULDN'T HAVE DONE THAT.



I WAS TRICKED BY THAT SMILING FACE AND COULDN'T EVEN PROTECT MYSELF



YOU JUST NEEDED REFUGE.

OF COURSE, IN MY LIFE,
THERE'S NO SUCH THING AS HAPPINESS.

I DIDN'T RECOGNIZE THE LUCK I ROLLED,
AND SO I JUST KICKED IT AWAY.

IT WOULD'VE BEEN NICE
TO HAVE NEVER KNOWN AT ALL.

WHY IS IT SO HARD
TO HOLD ON EACH DAY...?

SHOULD I REALLY HOLD ON TO
THIS LIFE THAT HAS NO VALUE?

WILL ANYTHING CHANGE IF
I GO TO K UNIVERSITY NOW?

THE SCHOLARSHIP... NO, CAN I EVEN GET IN?

WHAT ABOUT PAYING BACK TUITION?
I BARELY EARN A FEW HUNDRED THOUSAND A MONTH.
WHEN WILL I PAY BACK MILLIONS?

IF I JUST DIDN'T EXIST IN THE FIRST PLACE

I DON'T HAVE TO TAKE EXAMS...

I DON'T HAVE TO DO THIS SHIT JOB...

DON'T HAVE TO WORRY ABOUT A HOUSE...

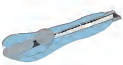
WOULDN'T EVERYONE JUST GET ALONG?

THAT GIRL WOULD GET ALONG WITH HYUNG

KIM CHUN SAM WOULD GET ALONG JUST LIKE BEFORE HE MET ME

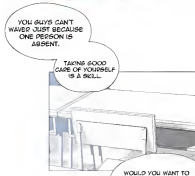
MOM.

MOM, I MISS YOU.

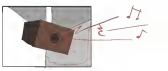


WHOSE SEAT IS THAT EMPTY ONE?
IT'S PARK MIN GYEOM'S.

WOW... HE'S ABSENT AT A TIME LIKE THIS?
IS HE CRAZY?


YOU GUYS CAN'T WAVER JUST BECAUSE ONE PERSON IS ABSENT.
TAKING GOOD CARE OF YOURSELF IS A SKILL.

WOULD YOU WANT TO GET YOUR SAME GOODS BUT, THEN NOT GET ACCEPTED INTO COLLEGE BECAUSE OF YOUR ATTENDANCE?

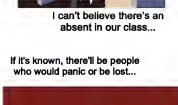


FONT CREATED BY SAN SIL GOTHIC
BLOG: blog.naver.com/mandol
CYWEB is NOT MADE TO EDIT.
mandol@naver.com

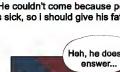
Please avoid translating and uploading the stamped website without permission.
*CYWEB is protected contents by copyright.

I can't believe there's an absent in our class...

If it's known, there'll be people who would panic or be lost...

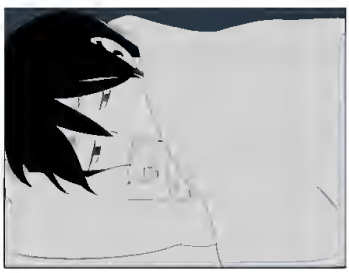


He couldn't come because pobably he is sick, so I should give his father a call.

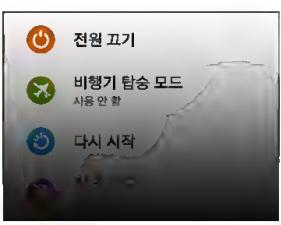


THAT'S NOOOOO GOOOOOOOD WHERE THE HELL IS THIS MOTHERFUCKER!!!
Is that so...?
Don't tell others anything but, if you find out something, please let me know right away.
... okay.
scratch
SWIIING

It's not deep... that's not good.
Run
Run
Idiot...
You can't even do one well...
XUNG
XUNG
XUNG
XUNG
XUNG

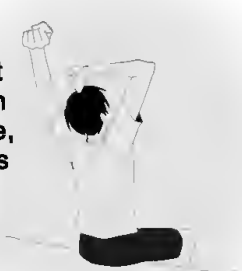


If by chance someone reported this to the police they'd track my mobile, right...?



I'm sorry, teacher.

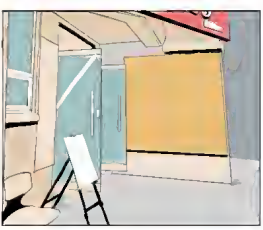
Since I didn't sleep enough for a long time, my head feels clear now.

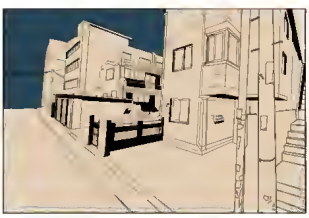


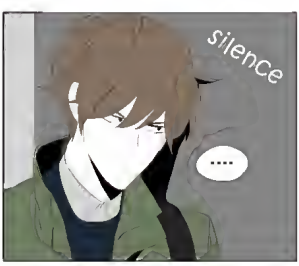
I really feel like I can do it today.

Regardless of wheter it hurts, it'll be somehow like Kim Chun Sam's bite.

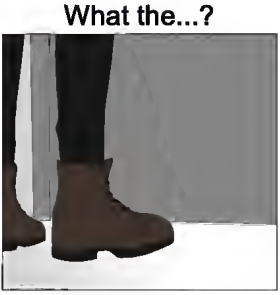
I can do it.







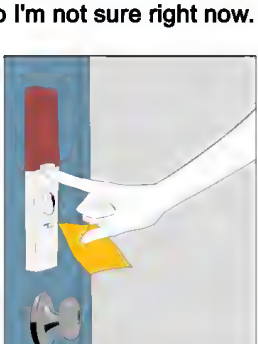
What the...?



Has he disappeared...?

He will have to come back, so if I wait here

I'm sorry towards Min Ji but we haven't even kept in touch often, so I'm not sure right now.



Let's hung this here first, and then I should get ready and leave.

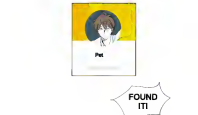
GASP

O-OH!

What the...
Ho... How...

However, won't he prefer receiving his stuff from a person he knows rather than a courier?

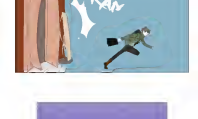
Where is he?
Hey how's it?
Ah? That oppa?
SDIEBC?
Hm... looks rich


Pat.

FOUND IT!

Tick

Is Min Gyum-ee oppa's friend's phone?


RAN

2 D f
BANG
BANG

How did you...!
SEAM

Why are you here
DON'T COME!

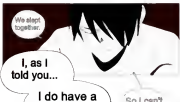
WHY YOU MISSING FROM SCHOOL MAKES ME BOTHER AGAIN AND AGAIN
I HATE IT
A!

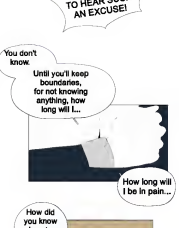
IT HURTS!
AH, IT HURTS! LET GO!
LET GO, PLEASE!

Huh, please...
A!
You would run away...

Where are you going?
WHERE ARE YOU RUNNING AWAY?
hug
DON'T YOU LIKE ME?
CAN'T YOU TELL ME WHY IS THIS SO?
DO YOU HATE ME TO THE POINT TO RUN AWAY FOREVER?
WHAT THE HELL I KNOW ABOUT YOU?

Are you stupid?




I DON'T WANT TO HEAR SUCH AN EXCUSE!
You don't know.
Until you'll keep boundaries, for not knowing anything, how long will I...
How long will I be in pain...

My mother and Min Ji's are different.

I don't have a mother.

Because she has died right after my birth, I don't even know her face.

My parents wanting me to study hard and get a room by myself was just a lie.

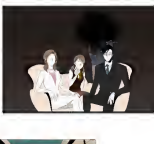
They just wanted me out of the house.

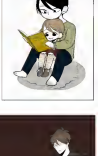
The things I didn't tell you

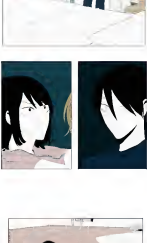
it's because I didn't want to seem funny.

So, when I came to this house for the first time

it's been very hard for me.







So it turned out this way.
How is it? Funny, isn't it?

It must have been... very hard.

hug

Because I didn't believe you at that time...

Ah, sorry for not believing you.
ahhhhhhhh

HUH
hah

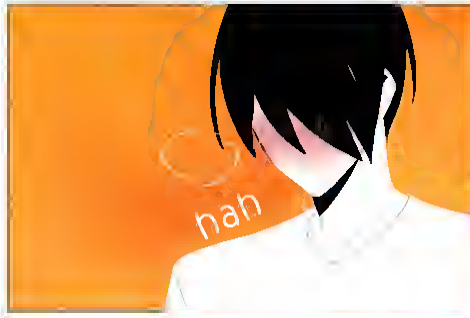
Shall we do that?

You, with that girl...

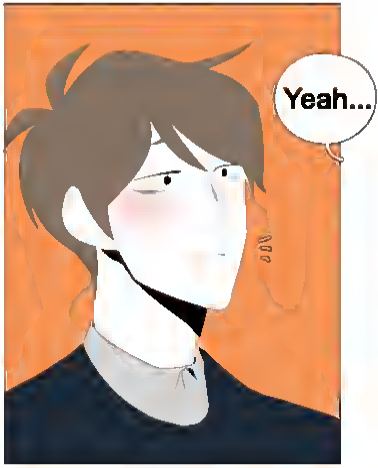
MIN GYUM.

라라제로 | 신철우물
블로그 | blog.naver.com/rauxde
메일 | 비공개
rauxde@naver.com

Please stay with me.



Luckily I'm not dead.


Yeah...

So, from now on...

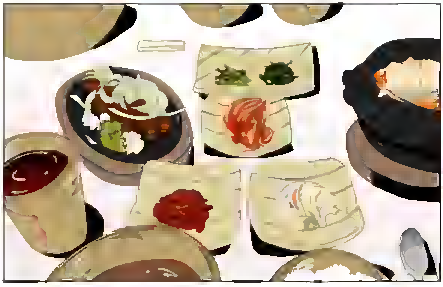
It's not a dream, is it?

GASP
Sam, Min G...
....

Looks like I've evesdropped. Since the dinner is ready, come down.

GASP

It's okay.
I'll take care of it.



We're in a relationship.
PWAH

ARE YOU CRAZY???????
cough
cough
Good.

Here there's another person who's married a vampire so what
Sex is not a big deal

What are you saying in front of the kids!
Is this not a couple as well?
Ha ha ha

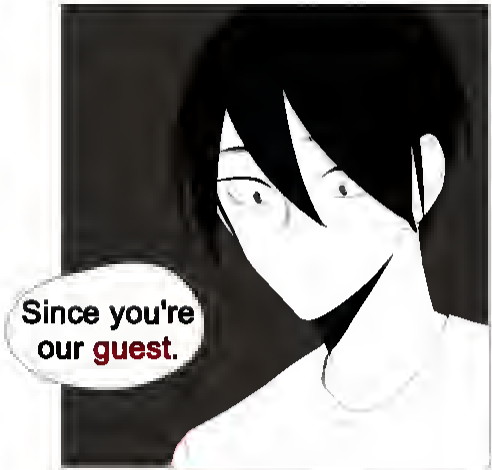
I've said it already but, from now on, consider this as your home.
Since you are alone, it's been hard.

Is it really okay for a son
to go out with a guy?

I was really impressed, but...

because it's been too easy
I am a little puzzled...

No, I will do that.


Since you're
our guest.

I'm just
a guest.

Hey!

You said you'd have taken care of it!
...?
What did I do wrong...?
what can I do if you directly said that!

Don't worry.
My mother knew already that I like you.
Isn't it like she doesn't really like it?

...?
It's not like that...
Aren't you overthinking too much?
I, when I have a lot of thoughts, I have a bath or something like thet
Anyway, wanna have a bath? I've prepared hot water.
Is that so...? Am I overreacting...?

But that, really...

Seemes like she wanted to push me away...

The feeling...

The bathroom is over there.

Okay. Thanks.

Since you're a guest.

It's not wrong,
but...

It may be meaningless,
but...

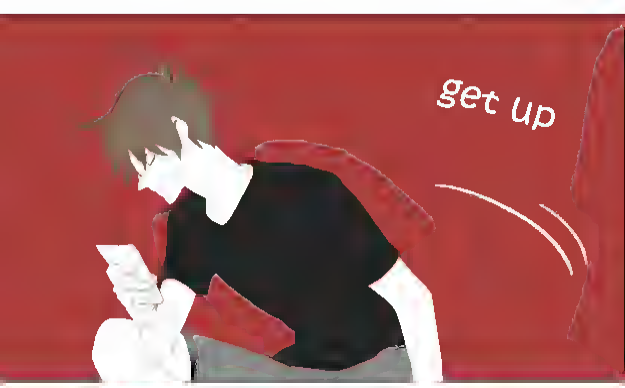
Mum.
Yeah?

It's okay if Min Gyum keeps staying here, right?
Of course it is.
If you say it's okay then it's okay for me.

There.

Because he's very exheusted,
he's just very sensitive.

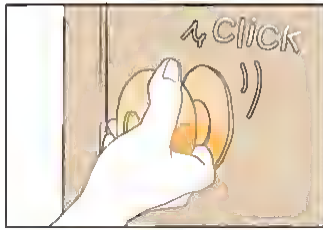
Mum doesn't hate him.



2 hours have passed since
he went to the bathroom.

.....

....
quite


click

ZAN

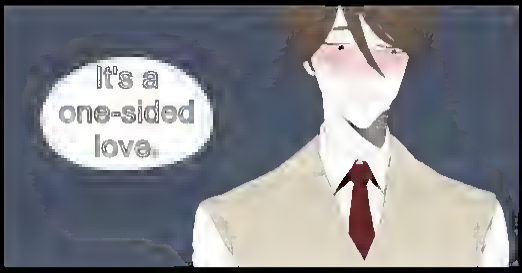
WHAT THE! YOU!!! CAN'T YOU SEE I'M HAVING A BATH?!
DON'T COME IN!

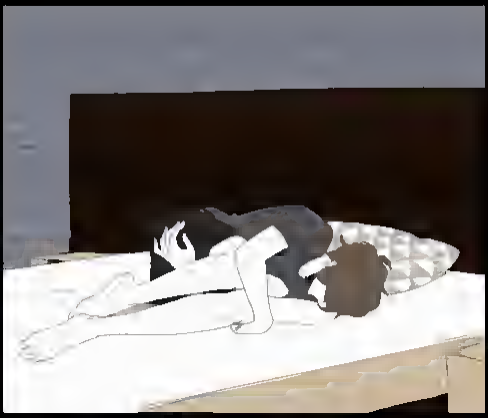
Ha...
Hah...
Huh

What's going on?
Min Gyum, don't die.
Don't.
What are you saying!
Your parents are staring at us!

Now that i've come here I heve no bad thoughts.
Promise me you won't leave.
I promise. I said I promise.
So look at me!

Sam Chun's clothes are bigger than expected. These are things he used to wear before.
Yes... maybe also because of his physique...
I'm embarassed to death, really...

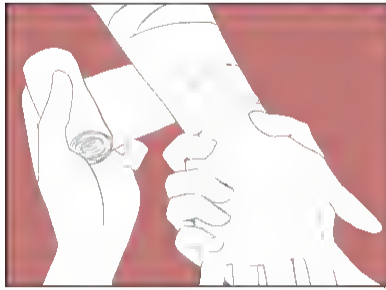

It's a
one-sided
love.



We should let him regain consciousness.

Min Gyum, don't die.
Don't.

No. What kind of thoughts am I...



Min Gyum is a kid I am thankful to. Thanks to him, Chun Sam got to

Surely I have to say he's changed compared to the past.

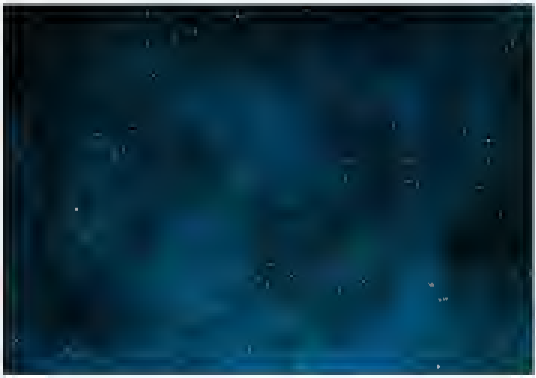
It's a good thing, but I'm not in a good position to jump to conclusions.

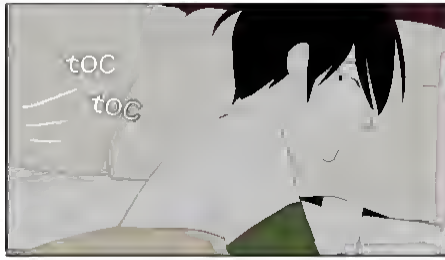
...
I... Sorry for making a fuss before.
Chun Sam cares a lot.
Yes...
That, may I ask why...?

It doesn't seem like an easy thing to talk about.

It must have been very hard being alone.

Even so, I hope this is the last time you make him worry.
Yes, of course.




toc
toc

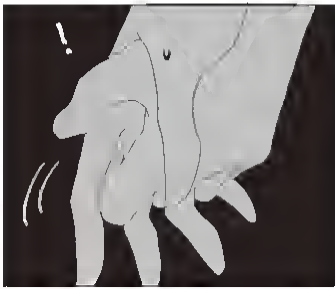
Why have you come?
I'm going to sleep here.

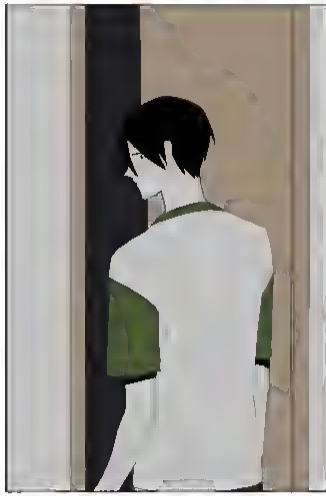
Why are you going to sl...

If you stay al, alone
because I don't know wh, wh, what will you do
because you could disappear
I feel nervous.

If you're going to lie down, why don't do you that properly end lay on the corner over there...

Zz


!

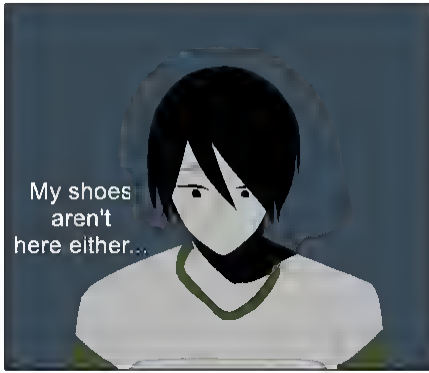


Sorry.

I don't have confidence
to stay here.

Evan though it's okay if wa
meat each other at school.

... but now I can't just



I can lie and say I want to focus on my studies

Me lying will make him very diappointed...

If it'll turn like that, I won't be good in his mother's eyes either...

... well. Tomorrow when I wake up I will talk to him and then leave.

폰트제공 | 산돌구름
블로그 | blog.naver.com/nejade
(불거없긴함)
nejade@naver.com

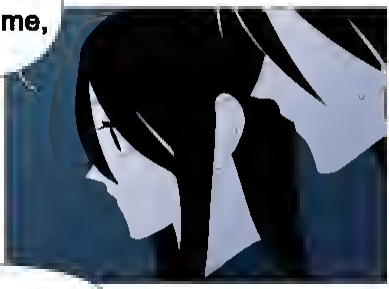
Where are you going?
Since this is the mountain it's really cold outside, but you haven't covered yourself well either.

However, seems like you've come here berefooted...
Going to take e welk?

Ah... well, since I couldn't sleep I've come out to take a walk, but
come to think of that, my shoes aren't here.
That's good.

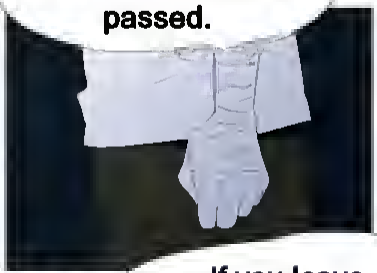
I too couldn't sleep because I drank coffee, then
Let's walk together for a bit.

Actually you've been caught by me, right?



I don't know what the problem was, but

you've met each other again after this long hard time passed.



If you leave again, it will be harder for Chun Sam.

Please don't hurt my son no more.
It's hard for him as well, but
because it'd be harder for you...

It's better if I don't live together with you all.
There's the house I stayed in before, and I could work again.

Truth is...

I'm not sure either.
Since Chun Sam has only been worrying for me...

I feel uncomfortabla, and I know you do as well
Only Chun Sam trusts me, so I can't keep staying in this house like this.

A guest someday has to go back home. It's not family.

I can just be someone who stays with Chun Sam.
But you... are Chun Sam's family.
Because of my presence I wish you weren't uncomfortable with Chun Sam.

I'm not breaking up.
Just, I mean to go back to where I lived.
If I don't show up it'll be much more comfortable.
Tomorrow I'll tell him I want to focus on entrance exams so don't worry.

I kept it hidden from him tho...

Seems that many flaws have come up...

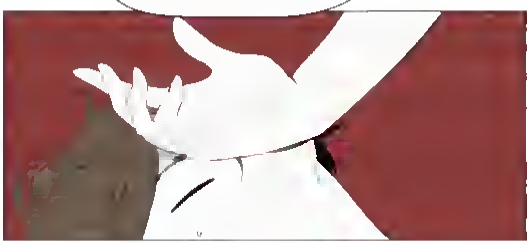
Well, if it's you I'd have known that.

At first I was thankful.

Since it was the first time for me.

I see how Chun Sam has been influenced by you more than expected, so

I didn't feel comfortable.



Because, if his heart hurt, he shows it through his body.

There's no parent who likes it when their son is sick.
Then, when you came here
I think there wes e well between us because of this situation.

I really wish you'd stay here with all my heart.
It's just that I also need some time until I fully open my heart.

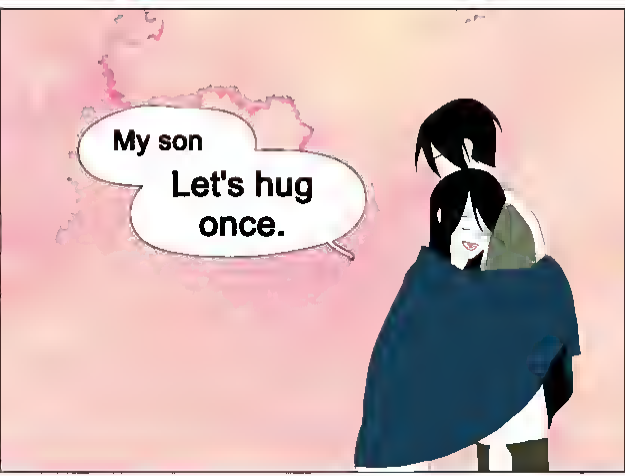
It's been hard, isn't it?

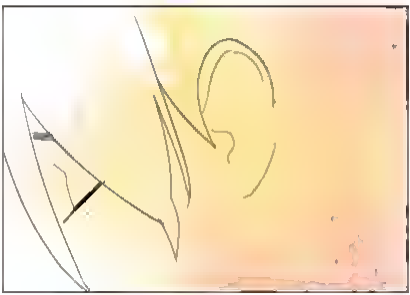
Can't you just live here...?
Let's give it a try.
I will think of you as a son.

If you want you can call me mum.

Mu...

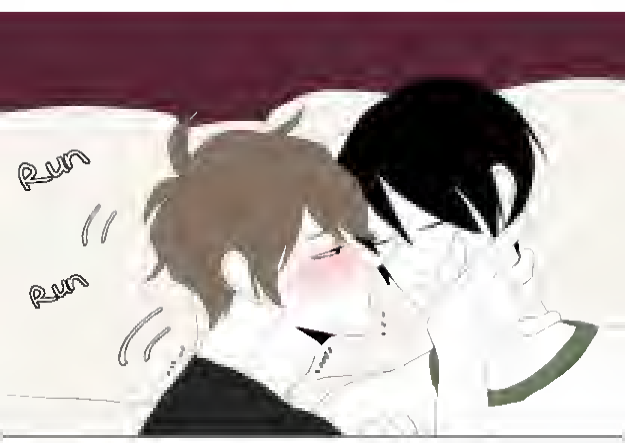
....
Sorry.
since it's the
first time I say
such a thing...


My son
Let's hug once.



It's not a dream.

.....



I couldn't do that yet.
Later...

chuu

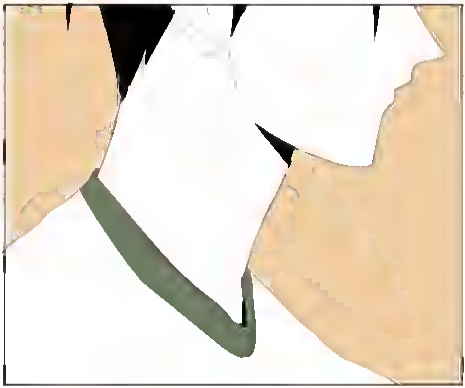
Did you... sleep well?

Did you wake up?
What about Chun Sam?
He's just had breakfast with dad and went to the downtown.
He will bring your luggage in your room. Now you're going

Why, except me...

It hurts, I know.
You can rest a bit.

Well. Let's eat. The meal will cool down.
It's awkward...
She's really trying...



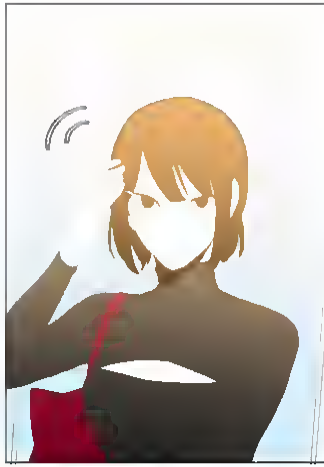
Come to think of that, when has been the last time I let him suck my blood...?

Oh.
Mum.
I will take the plane soon.
How long did you stay that you are alraady laaving?
It was just a short trip, what about that.
Compared to 2 yeers of course it's short.

I ASKED YOU WHERE ARE YOU GOING AGAIN!!!!!
Contact me when you arrive! Do it everyday until you come back!
You're alone so I'm worried to death!
Contact Jong Won often as well!
How sad will he be?

Got it.
Hang up.
Hey you wench
I'm not done
talking yet
Tuu

.....

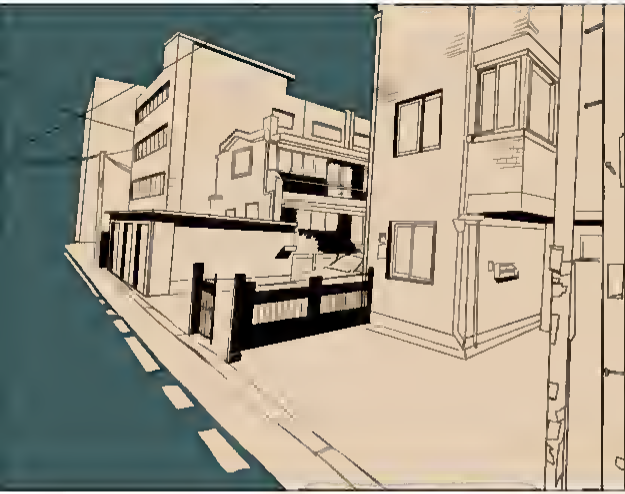


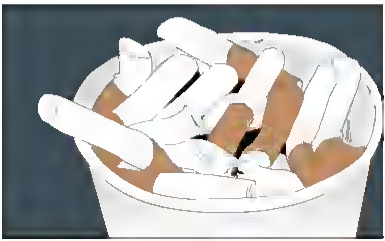
Smile.

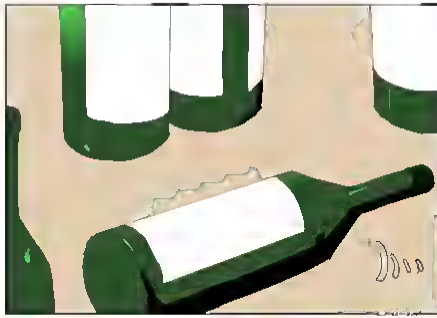
Click

Since I'm enjoying my trip

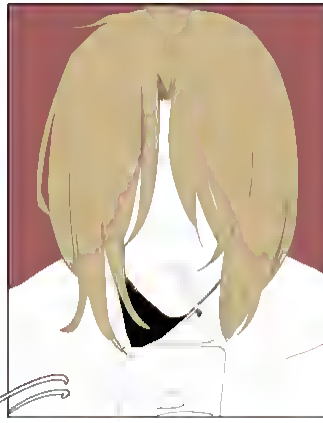
if I smile, it'd look like everything is going well.



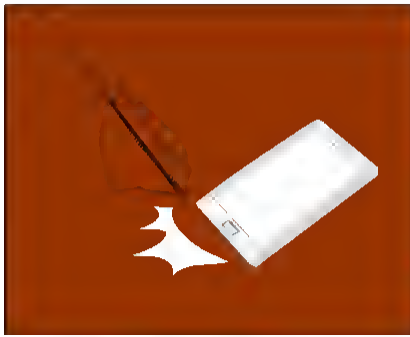




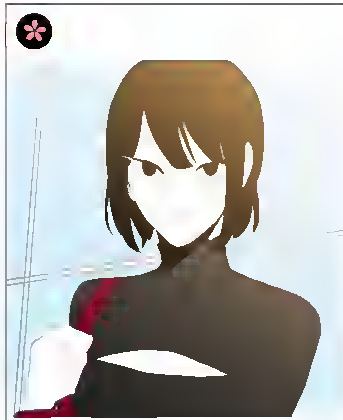
ring


GASP

(ed)
Cute Girl Shin Ji Soo's appearance
run



……



37 likes

itsme_mg

#IncheonAirport here I am! A #gift for me #JapanTrip going since high school field trip lol I will look around #LocalOffices and come back hah

I miss you.

폰트제공 | 산돌구름
블로그 | blog.naver.com/nejade
(불거없긴함)
nejade@naver.com